

## Conversaciones hispano-francesas sobre temas económicos, en Madrid

### El vicepresidente del Gobierno recibió al ministro francés

MADRID, 20.—Esta mañana comenzaron en el Ministerio de Hacienda las conversaciones hispano-francesas sobre temas financieros y económicos a nivel ministerial, entre los titulares de las carteras de Finanzas y Asuntos Económicos de Francia, M. Valéry Giscard, y el de Hacienda de España, don Mariano Navarro Rubio.

A las once de la mañana llegó al Ministerio de Hacienda el ministro francés, que anoche lo hizo a Madrid, invitado por su colega español. Le acompañaban el subdirector de Finanzas Exteriores y miembro de su Gabinete técnico, M. Claude Pierre-Broselet, y el señor Cavignac, agregado financiero a la Embajada de Francia en Madrid. Fueron recibidos por el ministro español, señor Navarro Rubio; subsecretario del Departamento, señor Sánchez Cortés; director general de Financiación Exterior, Sr. Ruiz Morales; secretario general técnico del Ministerio, señor Barrera, y el director general del

Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo, señor Ortiz Gracia.

Inmediatamente, los dos ministros quedaron reunidos y las conversaciones se prolongaron hasta después de la una de la tarde. A continuación, en una íntima y cordial reunión, hubo un intercambio de condecoraciones entre las personalidades francesas y españolas.

#### ALMUERZO EN EL BANCO DE ESPAÑA

MADRID, 20.—Terminado el intercambio de condecoraciones entre los ministros de Ha-

cienda de Francia y de España en el edificio del Ministerio de Hacienda, llegaron a éste los titulares de las carteras de Industria, Comercio y Agricultura y el comisario del Plan de Desarrollo, que fueron presentados a su colega francés, con el que conversaron durante largo rato.

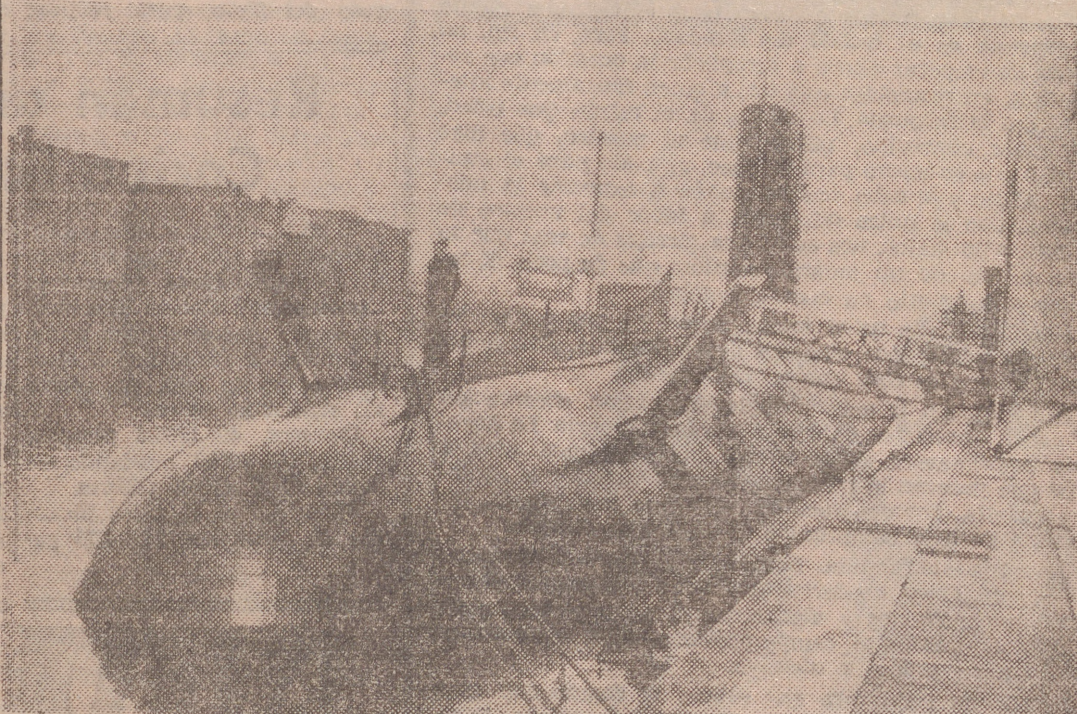
Más tarde se trasladaron todos al Banco de España, donde el señor Navarro Rubio ofreció al señor Giscard d'Estaing un almuerzo, al que han asistido el embajador de Francia, gobernador del Banco de España, ministros de Asuntos Exteriores, Industria, Agricultura, Comercio, Información y Turismo, presidentes de los Bancos Hipotecario, de Crédito Local y de Crédito Industrial, comisario del Plan de Desarrollo y otras muchas personalidades.

### Próxima visita a Alemania Occidental del ministro de Industria

#### PRÓXIMA VISITA DEL MINISTRO DE INDUSTRIA A ALEMANIA OCCIDENTAL

MADRID, 20.—A invitación del ministro federal de Economía, profesor Erhard, el ministro español de Industria, señor López Bravo, proyecta efectuar en los días dos al diez de mayo próximo una visita a la República Federal de Alemania, acompañado de su esposa, así como de los directores generales de Industrias Químicas y de Industrias Siderometalúrgicas.

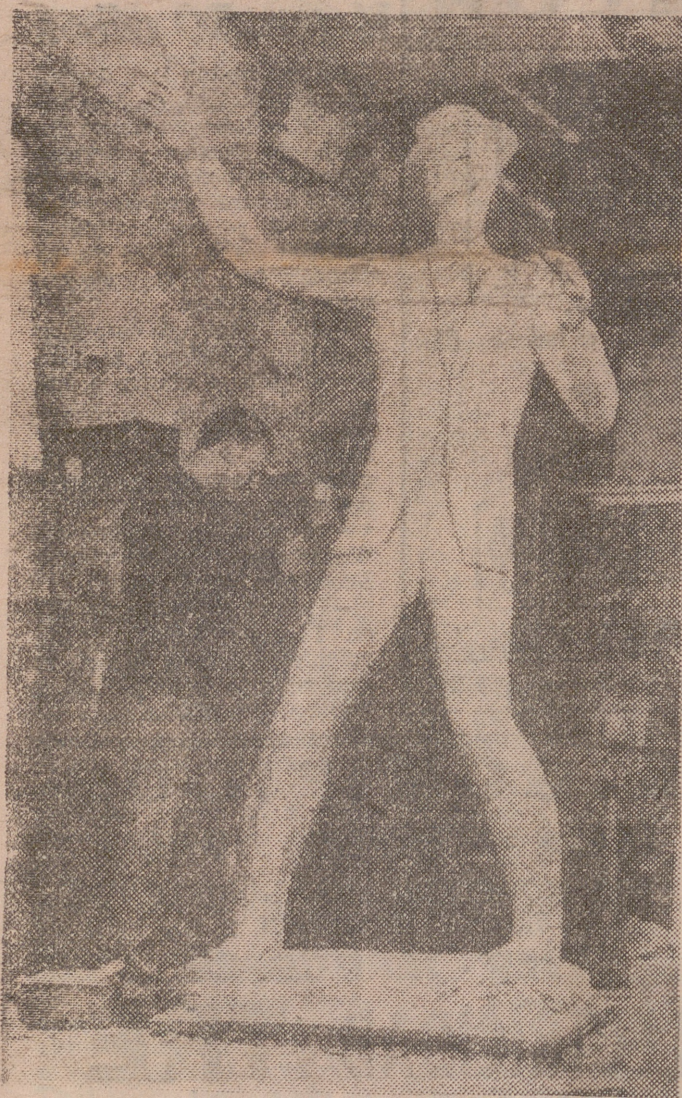
## Primer submarino nuclear británico



LONDRES.—El primer submarino nuclear británico empezará próximamente sus pruebas antes de ser admitido definitivamente. El "Dreadnought" ha tardado 5 años en ser construido y costado 20 millones de libras. Con capacidad para una tripulación de 90 hombres: 11 oficiales y 79 marinos.

En la foto, el submarino "Dreadnought" en el muelle de Vickers-Amstrong en Barrow-in-Furness antes de ser puesto a prueba.—(Foto "Torremocha").

## CHEVALIER, EN ESTATUA



PARIS.—He aquí al escultor Charles Kiffer dando los últimos toques a la estatua de bronce del famoso chansonnier francés Maurice Chevalier, que irá a ocupar un lugar en la "Casa de los Artistas" en Ris-Orangé, donde se encuentran, entre otros artistas, Brigitte Bardot, Edith Piaf, Edwige Feuillère, Zizi Jeanmaire, etc... Esta casa-museo fue fundada por Paul Lefebvre. (Foto "Torremocha")

## Mañana será inaugurado en Méjico el XIX Congreso de la Cámara de Comercio Internacional

### España apoyará todo esfuerzo por lograr la libertad de comercio

MEJICO, 20.—La delegación española al XIX Congreso de la Cámara de Comercio Internacional apoyará todas las acciones que estén enfocadas a lograr la libertad internacional del comercio, según ha asegurado don Epifanio Roldán, que preside esta delegación que acaba de llegar a Méjico.

Ante los periodistas que le pedían una explicación acer-

ca de la línea que seguiría la delegación española en el citado Congreso, el señor Roldán afirmó que España se encuentra en pleno proceso de industrialización y ampliación de su mercado exterior. "Por ello apoyaremos todas aquellas corrientes enfocadas hacia la libertad universal del comercio y al equilibrio del intercambio comercial entre todos los países

del mundo", agregó.

El presidente de la delegación española expresó su convicción de que este Congreso —que se inicia el lunes próximo en la capital mejicana— será un éxito. Las metas que se ha trazado el Congreso, terminó diciendo don Epifanio Roldán, tienen en los ideales y convicciones de España un definitivo y entusiasta apoyo.

Por último les dijo que aquí en España, tienen a Franco y al Gobierno que los ayudarán de todo corazón en el desempeño de su sagrada misión.

#### VISITA A MUÑOZ GRANDES

MADRID, 20.—El vicepresidente del Gobierno, capitán general D. Agustín Muñoz Grandes, ha recibido en su despacho oficial del Alto Estado Mayor al ministro de Finanzas de Francia.

#### RECEPCION EN LA EMBAJADA FRANCESA

MADRID, 20.—El embajador de Francia en España ha ofrecido esta tarde una recepción al ministro de Finanzas y Economía de su país y a su colega español, señor Navarro Rubio.

## El vicepresidente del Gobierno recibe a las representaciones de la Región Ecuatorial

«La mayor ambición de los pueblos —dijo el señor Muñoz Grandes— es la paz»

MADRID, 20.—El vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes, ha recibido en su despacho —a media mañana de hoy— al gobernador general de Plazas y Provincias Africanas, almirante Núñez, y a los miembros de la Comisión de la Región Ecuatorial que se encuentran en

VIENTIAN (Laos), 20.—El príncipe Savanna Fuma, jefe del Gobierno de Laos, ha ordenado a su hermano el príncipe pro-comunista Sufanuvang, que ponga fin a la lucha en la llanura de los Jarros.

Mientras tanto, según noticias recibidas de Vientian, los pro-comunistas bombardean el aeropuerto de Fong Savang, con el propósito de desalojar, completamente, la

llanura de elementos neutralistas.

Continúan los combates entre las fuerzas neutralistas y pro-comunistas en la llanura de los Jarros, que ha sido ocupada por las tropas del Pathet Lao.

El general Cong Lae se retira con todas sus fuerzas de la llanura. En círculos diplomáticos se dice que el contrato se lanza por el general Lae desde el aeropuerto de la llanura hasta Lathuang había sido rechazado.—Efe.

#### VISITA DE SUVANNA FUMA

VIENTIAN (Laos), 20.—El primer ministro neutralista del Gobierno de coalición de Laos, príncipe Savanna Fuma, proyecta visitar la estratégica llanura de los Jarros mañana, con el fin de intentar una última solución al problema de la guerra civil que ha surgido nuevamente en estos lugares.

El jefe del Gobierno laosiano planea también convencer

## El submarino atómico «Thresher» se incendió

#### SE DEDUCE DE UNA PIEZA DE PLASTICO HALLADA

PORTSMOUTH (Estados Unidos), 20.—Durante la encuesta que se está llevando a efecto por un tribunal naval en relación con el naufragio del submarino atómico "Thresher", se ha dicho que ha sido encontrada una pieza de plástico en la zona atlántica donde se hundió el submarino, afirmándose es seguro que pertenecía a la nave.

En la pieza aparecen quemaduras que demuestran que el submarino se incendió.

#### HOY:

PAGINA AMENA (Octava)  
MICROSURCO (Sexta)  
TAURINAS (Sexta)

## La Llanura de los Jarros ha caído en poder de los procomunistas laosianos

### Suvanna Fuma ordena al Pathet Lao que ponga fin a la lucha

a los embajadores de la Gran Bretaña y la URSS para que le acompañen en su gira a la planicie de los Jarros.—Efe.

#### CONSULTAS SOBRE LAOS EN USA

WASHINGTON, 20.—El secretario de Estado, Dean Rusk, ha comenzado este mediodía las consultas diplomáticas sobre la crisis laosiana, decididas esta mañana por el Consejo Nacional de Seguridad, que preside Kennedy.—Efe.

## Se ha cumplido la sentencia contra Grimau

MADRID, 20.—Ha sido cumplida en la madrugada de hoy la sentencia de pena capital dictada por la jurisdicción competente contra Julián Grimau García.

#### Momento político internacional

## Pacifismo de los dos «K»

Está resultando el mes de abril un mes inquietante respecto a sus antecedentes de 1963. Hay síntomas de que algo importante está empezando a agrietarse en las relaciones internacionales lo mismo que en las nacionales de algunas zonas. No otra explicación tiene este —al parecer, rápido— caminador de Kruschev hacia el fin de su carrera política y el estancamiento a que De Gaulle ha vuelto a condenar esa "atomización" compacta de todo el Occidente proyectada por norteamericanos e ingleses en las Bahamas.

Han sido Kruschev, por un lado, y Kennedy, por el otro, los dos dirigentes políticos que, seguramente, más esfuerzos han hecho por hacer realidad la tan cacareada "coexistencia pacífica". Por este objetivo, Kennedy ha llegado a romper con los exiliados cubanos, vanguardia de los enemigos del régimen de Castro; y por este objetivo, Kruschev está al borde de su adiós al "trono" de Moscú. Según los observadores políticos más cercanos al mundo del Kremlin, el Soviet Supremo no está conforme con esta piel de cordero que Kruschev se ha

echado a las espaldas, cediendo demasiado terreno a sus rivales del Occidente y dando oportunidad a una desconexión del bloque comunista mundial, pues no otra cosa fue el conflicto cubano del pasado octubre y la campaña de "destalinización". Una vez más, el mundo le queda la impresión de que a los dirigentes rusos no les queda más remedio que representar descaradamente el papel de "duros" de cuerpo entero.

La papeleta planteada por De Gaulle en su discurso del viernes y en vísperas de la Asamblea de la OTAN —mes de mayo, Canadá— oscurece el panorama interoceánico. El presidente francés ha remachado que no cederá en lo de la fuerza nuclear multinacional, dentro de la OTAN, si a la vez no se permite que Francia —y Alemania Occidental, por lo menos— se arme al mismo nivel que las actuales potencias atómicas. El veterano político no está convencido de que, a la hora de la verdad, Norteamérica guarde las espaldas de sus "aliados".

LUMBRERAS

# VENTANA A LA CALLE

Nos lo recuerda un comunicante amigo de los refranes, en amable carta: «Lo que es bueno para el hígado, es malo para el bazo».

Bien, querido señor. De acuerdo. Sino que, el refrán que nosotros conocemos, no sienta la menor inquietud por los padecimientos hepáticos. Lo que verdaderamente le preocupa es el estado del espinazo. Pero, en fin, no es cosa de empezar ahora a complicar la cuestión con reparos que, en resumidas cuentas, a quien únicamente interesan es a la fisiología. Lo mismo da el refrán que usted, distinguido convecino, utiliza, que el nuestro, que dice así: «Lo que es bueno para el bazo, es malo para el espinazo». Al fin y al cabo, ambos vienen a expresar la misma idea, con la única diferencia a favor del nuestro de que éste, a lo mejor, nos evita una cirrosis de esas que lo ponen a uno de un amarillo verdoso que da pena. Y todo hay que tenerlo en cuenta, hombre.

Pues, sí. Tiene usted mucha razón. Lo que por un lado resulta bueno, por otro nos hace la pascua. Esto lo sabemos todos y es cosa que no falla jamás.

Aquí está, sin ir más lejos, la sagacísima observación que usted, apreciable caballero, hace en su carta. La llegada de la primavera es, en efecto, una gran cosa. Mas, a la vez que florecen la humildad y olorosa violeta y la cándida margarita, florecen también, de forma immoderada, las escopetas de aire comprimido. Y esto es un dolor.

Es verdad, carambita. Todos los años por esta época pasa lo mismo. Como obediendo a secreta consigna, abundantes muchachuelos y alguno que otro que ya ha dejado de serlo, se lanzan al campo, provistos de la escopeta y comienzan su ardorosa ofensiva.

Parece un poco raro que salgan al campo con esas escopetas que, precisamente, se llaman «de salón». Sería que los tales cazadores furtivos tienen una idea bastante peregrina de lo que es un salón. O será que la lógica les tiende sin cuidado, con tal de poder darle gusto al dedo.

El caso es que el campo, por estas fechas, se pone plagado de escopetas de aire comprimido, «para terror» —como dice nuestro distinguido comunicante— de los alegres pajarillos y de los pacíficos paseantes.

A los pajarillos alegres, la verdad, no los hemos consultado. De lo de los paseantes pacíficos, damos fe.

Y lo gordo es que, según agrega nuestro amigo, los entusiastas escopeteros no se conforman con disparar en lugares apartados. Lo hacen también, con todo descaro, en plena carretera. Lo que nos faltaba, hermanos si no inspiraba ya suficiente recelo e inquietud la carretera con los desaguisados esos del tráfico, ahora resulta que también podemos encontrarnos con un balín en el ojo, sin comarlo ni beberlo. Una gracia, hombre.

Y nuestro comunicante se pregunta, visiblemente preocupado: «¿Es que no puede ponerse remedio a estos desmanes?».

Tras lo cual, el propio comunicante se contesta a sí mismo, muy cuerdamente: «Yo creo que sí, y bastaría para ello que algunos días festivos se dieran una vuelta los agentes de la autoridad por los alrededores de la capital, especialmente, Puente Madre y Cubillas».

Como se ve, nuestro amigo está bien documentado. Pues, mira, por nosotros, pueden los agentes empezar a dar vueltas desde ahora mismo.



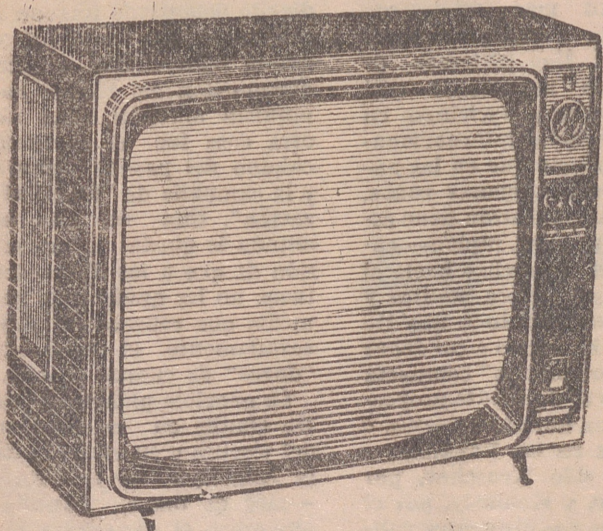
Caso ayer atendido por la Hucha Popular:

Un frasquito de grageas de éfifra para un enfermo necesitado. Importe, setenta y ocho (78) pesetas.

De nuevas aportaciones, hemos recibido cinco (5) pesetas de un buen amigo, Basilio a la puerta del café. Muy agradecidos.

Con esto, el fondo general, que ayer era de mil doscientas ochenta y tres (1.283) pesetas, pasa hoy a las mil doscientas diez (1.210).

AUTENTICAMENTE EXTRAPLANO, CON PANTALLA NEGRA, EL TELEVISOR "FLORENCIA" REUNE LOS MAS RECIENTES DESARROLLOS TECNICOS: CHASIS VERTICAL PIVOTABLE, SISTEMA "ORTO IMAGEN" Y DETECTOR DE VELOCIDAD PARA APRECIAR LOS MAS FINOS DETALLES



Lo presenta **MARCONI**

La marca del máximo prestigio. El modelo FLORENCIA constituye el más bello marco para la más perfecta imagen

**OSABA - Electricidad**

Ventas: Gral. Mola, 19. — Talleres: Dres. Castroviejo, 22. UNA GRAN ORGANIZACION AL SERVICIO DE SU TELEVISOR



# LA VIDA EN LA CIUDAD

## El gobernador civil, a Madrid

Mañana, lunes, se trasladará a Madrid el gobernador civil, Excmo. señor don Víctor Frangoso del Toro, para realizar gestiones relacionadas con problemas de la provincia en diversos departamentos ministeriales.

## Resumen anual de la Cocina Económica

El pasado lunes y bajo la presidencia de don Angel Fernández, celebró Junta general la logroñesa Cocina Económica, en el curso de la cual se dio a conocer el resumen del ejercicio anual de 1962, que ofrece los siguientes datos:

Ingresos, 495.175,74 pesetas; gastos, 506.598,80 quedando un déficit de 111.413,05 pesetas. Parte de los ingresos procedía de donativos, 74.517,75 pesetas, y suscripción, 24.114 pesetas.

El resto procede de lo que los asistidos y centros abonaban como mínimos por las raciones.

Durante el citado año, la Cocina sirvió 118.974 raciones de cocido y 68.462 de guisado.

Bien claramente queda reflejada la labor social que realiza nuestra benemérita Cocina Económica, merecedora de una atención continuada por parte de todo amante de los pobres.

## NOTAS Y AVISOS

### RELACION DE LIBRAMIENTOS

En la Depositaria de Fondos Provinciales se hallan al pago los siguientes libramientos:

José Calahorra, Juan Pérez Moral, Restaurante El Cocinero, Encuadernación Revert, Salto del Cortijo, Electra Recajo, Garaje Gran Hotel, Taller E. Pinedo, Taller Doromo, De Miguel Hermanos, I. Yoldi, Radio Luz, Hijos de Pablo Martínez, Bodegas Los Tinos, Elías Ruiz, Pablo Sáenz, Casa Elías, Marrodán y Rezola, José Luis Martínez, Timoteo Sacristán, Anastasio Arenzana, Hojalatería La Moderna, Felipe Landaluce, Antonio Cerrolaza, Alejandro Cerezo, señor delegado de Juventudes, Rvda. Madre S. Asilo Ancianos, Muebles Fernández, Industrias Eléctricas Sáenz, E. López Romero, Electricidad Guerra, Pablo Sáenz, Talleres Terreros, Auto Baeza, Garaje Central, Román Vallejo, Electricidad Osaba, Pío y Enrique Amelivia, Imprenta Moderna, Aurelio San Juan, Lucio Torroba, Eladio Villate, Marjano Sáenz, Tribunal de Menores, José María Centeno, Isidoro Ochoa, Nueva Instaladora Eléctrica, Elías Baños.

Cecilio López, Vda. de Santos Ochoa, José Luis Torres, Hijos de Leonardo de Miguel, Manuel Pascual Salcedo, señores presidentes de los clubs Tardío y Berceo, Talleres Andrés, Fortunato Redón y Salvador Martínez.

### SEMANARIO DE ENFERMOS

El servicio parroquial de enfermos estará atendido la semana entrante en la siguiente forma:

Redonda, don Luis Ocho, General Mola, 53, quinto teléfono 3118; Santiago, don Jesús Martín Casa, parroquial, segundo derecha; Palacio, don Luis Martínez, Avda. de Navarra, 18, 5.ª derecha, teléfono 1819; Santa Teresita, Casa Parroquial, teléfono 1311; Parroquia del Carmen, un P. de la Comunidad, Doctores Castroviejo, 2, principal, teléfono 1641; Valvanera, un P. de la Comunidad, Marques de Murrieta, 58, principal, teléfono 1142; Inmaculado Corazón de María, un P. de la Comunidad, Residencia, San Antonio Claret, 9, teléfono 1211; y Parroquia del Salvador, don Ricardo Gil, barriada de Yagüe, Toledo, 14, segundo.

### AVISO

El Consultorio de Oftalmología que don Gonzalo García Baquero tiene en Muro de Cervantes, 21, 1.ª, estará atendido por su hijo don Santiago, Médico Oftalmólogo, a partir de hoy y hasta la curación de la enfermedad de su padre. (C. S. P. núm. 345)

### Cofradía de Nuestra Señora la Virgen de la Esperanza

En sufragio del alma del cofrade difunto DON JUSTINIANO LASANTA, se celebrará una misa mañana, lunes, a las 7:30 de la tarde, en el altar de la Virgen.

### MUEBLES METALICOS PARA OFICINA

## RONEO

VARA DE REY, 41. — LOGROÑO. — TELEFONO 1539.

### Oposiciones a Contadores del Estado

PROXIMA CONVOCATORIA CON MAS DE CIENTO PLAZAS

Se precisa título de Bachiller Superior, Maestro Nacional, Perito Mercantil o Superiores.

Preparación completa a cargo de funcionarios del Cuerpo, a partir del día 2 de mayo.

Todas nuestras preparaciones se cuentan por éxitos.

Informes: Don Manuel Gil Miranda, Intervención de Hacienda, y Academia TOLMA, Miguel Villanueva, 3.

ABRIL 23 MARTES

### FIESTA del LIBRO

LIBRERIA



## Cervantes

LE INVITA A VISITAR LA EXPOSICION INSTALADA EN EL EXTERIOR DE SU ESTABLECIMIENTO EN TODAS LAS COMPRAS QUE REALICE ESTE DIA TENDRA UN 10 POR 100 DE DESCUENTO

## AGENDA DEL DIA

### SANTORAL

SANTOS DE HOY.—Donación en alóis. Anselmo, arz.; Simeón y Anastasio, obs.; y Alejandra, mtr. 1 Cl. blanco, Misa sin or. Imp. Credo, Prefacio pascual.

SANTOS DE MAÑANA.—Sotero y Cayo, Pps. y mrs.; Apéles, Simeón y José, mrs.; y León, ob. 3 Cl. rojo. Misa "Si diligis me" (oraciones en plural), Prf. pascual.

### NATALICIOS

Ocho fueron las inscripciones de nacimiento verificadas ayer en el Registro Civil, de las cuales siete correspondieron al género femenino y cuatro al masculino. A los nuevos logroñeses fueron impuestos los nombres siguientes: Benito, hijo de don Benito Zalduendo y de doña Blanca González; María de los Angeles, hija de don Francisco Sáenz y de doña María Isabel Magaña; Susana, hija de don Juan Julio Terreros y de doña Angeles Apellániz; Jesús, hijo de don Jesús Foyes y de doña Catalina Ardanaz; María del Carmen, hija de don Victoriano Medrano y de doña Carmen Moreno; Angel, hijo de don Francisco Ortega y de doña Julia Pérez, estos seis matrimonios vecinos de nuestra capital.

Carmen, hija de don Francisco Fernández Andes y de doña María Ravaldiego, con residencia en Oyón (Albata); Marta-Teresa, hija de don Florentino Albeida y de doña Rosario Martínez, que habitan en Nájera; María Luisa, hija de don Sabino Oliván y de doña Herminia Lázaro, vecinados en Clavijo; Sara, hija de don Julián Gallica y de doña Luisa Martínez de Pinillos, que radican en Albeida, y, finalmente, Pablo, hijo de don Julio Casas y de doña Asunción López, con residencia en Elciego (Alava), para todos los cuales enviamos nuestra cordial enhorabuena.

### MATRIMONIOS

Francisco Jiménez Jiménez con María Luisa Pinilla Martínez; Miguel Terrazas Martínez con Angela Gallego Romero; Pablo Díaz de Cerio Santamaría con Josefa Vidroreta Jiménez; Domingo Barrio Fernández con Josefina Fernández Ceizano; Fernando Vallénilla Rubio con Dionisia Manzano Mateo; Alfredo Ibáñez Galarréa con María Concepción Abadía Alcubierre; Eugenio Legasa Martínez con Petra Antonia Herrera Martínez; Antonio Ferrer Martínez con María del Carmen García García; Julián Bazo-Carasa con María Pilar Martínez Rfo; Joaquín Castillo González con María Teresa León Prieto; Santiago Pérez Castro con María Ester Uruñuela Espiga; y José María Mendi Pozo con Eulalia Soto Martínez.

### DEFUNCIONES

Crescencio Felipe Martín, de 87 años, de Montfarranzinos (Zamora), y Miguel Marrodán Ramírez, de 82 años, de Tudela.

### SERVICIO FARMACEUTICO

Hoy, domingo, permanecerán abiertas hasta las siete de la tarde las farmacias de señori-



ULTIMAS NOVEDADES

## Hace 25 años

JUEVES, 21 DE ABRIL DE 1938

### EN ESPAÑA

El parte oficial de guerra daba cuenta de que continuaba la progresión de las fuerzas nacionales en la provincia de Castellón, venciendo toda resistencia y haciendo muchos prisioneros. En el frente de Madrid fue conquistada otra posición en el barrio de Usera.

El Consejo de Ministros aprobó la Ley de Prensa y nombró nuevos gobernadores civiles para varias provincias. Los ministros felicitaron al Caudillo por el discurso pronunciado en el aniversario de la Unificación.

De Sevilla debían cuenta de haber terminado la feria de ganados, que duró cuatro días, en los que se hicieron más de 2500 transacciones, especialmente de las especies caballo y mular.

### EN LOGROÑO

Descendió mucho la temperatura, que en la madrugada fue de 17 grados, y aunque la máxima llegó a 16,4, el fuerte viento Norte se dejó sentir en todo momento.

Entre las estaciones de Cenicero y San Asensio se arrojó a la vía el vecino de Nájera Rufino Esteves, de 65 años de edad, cuando pasaba un tren de mercancías, muriendo en el acto al ser arrollado.

## Hace 50 años

En el Frontón Bell Jal jugaron Errezábal, de San Sebastián, e Irigoyen contra Pequeño de Elgoibar y Arrieta, y después jugaron Errasti y Zubía contra Aizpuro y Arzuaga. El primer partido lo ganaron los primeros por 14 tantos a 6, y el segundo Aizpuro y Arzuaga.

En el puesto de carnes de Domingo Rodríguez se vendía el torroero churro a 130 pesetas el kilo.

La Sociedad "Logroño Recreation Club" acordó ingresar en la Unión de Fútbol del Norte.

Durante la semana se despacharon en la Cocina Económica 4055 raciones.

Las temperaturas del día en Logroño fueron las siguientes: Máxima al sol, 23 grados; a la sombra, 23,2, y mínima, 10,9 grados.

CUPON PRO-CIEGOS  
Número premiado ayer  
**911**

RETRATOS DE BELLEZA UNICA  
**JALON**

LAMPARAS PORTATILES APLIQUES  
El mayor surtido en todos los estilos

OSABA Electricidad  
General Mola 19 - tel. 1061 - LOGROÑO

FRIGORIFICOS EDESA - SIEMENS - ODAG  
Y EL ULTIMO ADELANTO MUNDIAL EN REFRIGERACION  
TAVER - TERMOPRES  
**ELECTRICIDAD TRE**

SASTRERIA FITO  
BRETON DE LOS HERREROS, 32.  
ULTIMAS CREACIONES EN SASTRERIA  
LA UNICA CASA QUE GARANTIZA SU TRABAJO

Clínica operatoria Ntra. Sra. de El Pilar, S.A.  
CIRUGIA GENERAL - TRAUMATOLOGIA  
TOCOLOGIA - GINECOLOGIA - UROLOGIA  
Directores: D. Edoardo Montoya  
D. Angel López Martínez de Toda  
GONZALO DE BERCEO, 36 - TELFS. 4700 - 4701 - 4792  
(C. S. P. núm. 349)

FABRICA DE MUEBLES, RICARDO  
Reparaciones, carte ras, Cubetas fibra, Bolsos señora y cinturones caballero  
GENERAL MOLA, 61 - TELFONO 2325

EL TIEMPO, AYER

Máxima, 19,3, a las 15; mínima, 7,8, a las 7 de la mañana, y media, 13,5. Agua recogida, 1,5 litros por metro cuadrado. Presión atmosférica, 727,1. Humedad relativa: Máxima, 92 %, a las 7, y mínima, 61 %, a las 13.

Cartas al Director

Del director a los lectores:

UN CONCURSO INTERESANTE

Estimado lector: En nuestra sección "Premios y Concursos" apareció ayer convocatoria del "Lane Bryant". Es un premio establecido por un organismo norteamericano para las personas que se hayan distinguido por su conducta de cooperación generosa y desinteresada hacia sus semejantes. Desconozco las características de la sociedad organizadora, pero creo interesante que los españoles participemos en concursos y toda clase de actos de carácter internacional. ¿Por qué no tiene que haber entre nosotros una persona que, a juicio de los organizadores, lo merezca? En el periódico se ha recibido la correspondiente propuesta para que nosotros busquemos en nuestra región. Son mil dólares de premio a la persona elegida y además un viaje a Nueva York para recibirlos. La compañía aérea TWA premiará también al elegido por España (si no fuese ganador europeo) con un viaje a Roma, con estancia pagada durante ocho días.

Si alguno de nuestros lectores conoce algún caso que se ajuste a las bases publicadas ayer, puede proponerlo antes del día 6 de mayo, mediante una carta dirigida a NUEVA RIOJA.

Atentamente,

EL DIRECTOR

LOS LECTORES OPINAN

Logroño, 20 de abril 1963. Señor director de NUEVA RIOJA. Plaza.

Estimado director:

Era mi intención permanecer en silencio, pero... una vez más me veo precisado a hablar sobre "Los picasos" de San Vicente.

Por segundo año consecutivo se ha tachado como signo de incultura el modo de celebrar la Semana Santa en el mencionado pueblo riojano.

Yo pregunto: ¿los calificativos "inculto", "barbaro" y otros por el estilo se dan al hecho de la penitencia en sí o a la manera de hacerla?

Si fuera a la penitencia en sí, los atacantes quedan ya calificados y, señores, estamos en campos diametralmente opuestos y con puntos de arranque antagónicos. Nuestro dilema es "no inocencia o penitencia". Vuestra consignación "ni inocencia ni penitencia".

Si lo que se pretende atacar es la manera de hacerla, cabe decirles que indiquen si va contra el espíritu de la Iglesia o contra el signo materialista de nuestros tiempos.

No creo que se atrevan a decir que los flagelantes de San Vicente atienden contra el espíritu penitencial, ya que les que se "pican" lo hacen con un fin religioso y en el anonimato, a pesar de que la penitencia sea pública.

Si acaso se protesta por ir contra el signo materialista de nuestro siglo, es el momento de decirles que sí, que en ello tienen razón. Se va, y siempre ha ido la penitencia cristiana, contra las inclinaciones animales de nuestra materia.

Respecto a lo que el señor director dice, estoy conforme con él en todo lo que se refiere a las tallas, cofradías y orden, pero discrepo en lo demás. Nuestra Semana Santa nunca debe organizarse con vistas al turismo. Su fin parte de la santidad de los días. Todo lo que atente a ella va contra su razón de ser. Tallas, cofradías y orden se ha

de lograr a base de fervor y generosidad y no de turismo y golgorio, con la particularidad de que el turismo de esos días repercutiría en todo menos en lo que Vd. apunta.

Si algo hay censurable en la Semana Santa de San Vicente se debe imputar a los que nos visitan equiparando el Viernes Santo a un día "festivo".

Atentamente, Atentamente, Idelfonso Tojal Bengoa

19 de abril de 1963. Señor don Alfonso Vicente. C/ Doctor Esquerdo, 99, 8.º C. Madrid.

Muy señor mío: En el diario NUEVA RIOJA he visto unas líneas escritas por Vd. al director de "El Alcázar", de Madrid, sobre los "Picasos" de San Vicente. Mucho se ha hablado sobre este tema y jamás se me ha ocurrido entrar en discusiones, pero hoy me voy a permitir hacerle alguna observación.

Dice Vd. que dan testimonio de su atraso e incultura. Según eso, también nuestra religión es atrasada. Y en cuanto a incultura, me sorprende que lo dice por el peligro de infección que pudiera producirse. Pues bien, hasta la fecha no se puede hablar de lo que no se ha producido. Según eso, lo mismo podríamos decir de las penitencias que var en las procesiones descalzadas, por el riesgo que corren de coger una pulmonía.

Yo entiendo que estas cosas hay que mirárselas con ojos espirituales. Y le advierto que no pertenezco a la Cofradía de la Vera Cruz ni me siento dispuesto a hacer ese sacrificio, pero no dejo de admirar a los que con verdadero espíritu cristiano hacen penitencia, porque creo en la Comunión de los Santos y, según esto, participo de las gracias que ellos obtengan.

Lo lamento si no estamos de acuerdo, pero tenga en cuenta que los "Picasos" es cosa aprobada por nuestra Santa Madre la Iglesia y yo estoy con ella. Un saludo.

PERSONA

Importante empresa en Estella (Navarra) precisa persona competente, con conocimiento de idiomas, para cargo de responsabilidad en el departamento de ventas. Remitir ofertas, "curriculum vitae" y pretensiones, a PUBLI-HOGAR C/. Goroabe número 23. -- PAMPLONA

Nuevos precios de fabricados Barreiros

MOTORES

Table with 2 columns: Motor model and price. A-24 de 82 C.V. 69.750 Ptas, A-16 de 83 C.V. 89.000, B-24 de 115 C.V. 139.000, B-26 de 170 C.V. 180.000, C-14 de 55 C.V. 59.848

CAMIONES

Table with 2 columns: Camion model and price. SAETA II Especial 5 Tm. 399.000, HALCON II 7 Tm. 369.000, AZOR II 8 Tm. 477.000, VICTOR 10 Tm. 570.000, PUMA todo terreno 429.000

LA VIDA EN LA CIUDAD

Hermanidad de la Pasión y el Santo Entierro

XII relación de limosnas

Con 5.000 pesetas, "Donativo segundo"; con 1.000, Juliana Gutiérrez Rodríguez y Margarita Gutiérrez Rodríguez; con 500, Francisco Malo; con 310, Confel; con 100, una logroñesa amante de la Virgen, Emiliano Santarén, Julia Garcia Escalona, por una promesa, Alejandro Pastor, un anónimo, Antonio Garcia Marrodán, una feligresa de la Redonda y Hermano 113; con 50, María Cruz Casado, niña Mary-Pili, X. X. X., Silvia Ramos de Martínez, Teodora Viguera (feligresa de la Redonda) y Patrocinio Robledo; con 51, José Antonio Díaz Muntion; con 25, M. M. M. G. M., Montserrat Lopez, X. X., familia Itáñez, José Arias, Teodoro Palacios, Marina Quemada, A. L., P. N., un anónimo, Alejandrina Loma-Osorio, J. M., Patrocinio Sánchez, Margarita Mayoral, José Ruiz Prados, un cristiano, P. L., tres niñas y F. S.; con 15, X. X.; con 10, una devota, Auspicio Garcia y otra devota; con seis, X.; con cinco, Josefa Romero, Casta Lasheras, una devota, Gumersinda Giménez y Antonio Bozalongo.

Vida religiosa

PARROQUIA DE SANTIAGO EL REAL

El Apostolado de la Oración dedica hoy los siguientes cultos al Sagrado Corazón de Jesús: Por la mañana, a las nueve y media, comunión general, con plática y cantos. Por la tarde, a las siete, Santo Rosario; a las siete y media, misa interrumpida con plática, y a continuación, solemne función eucarística, que terminará con la procesión del Santísimo, bendición y reserva.

SAN BARTOLOME

Apostolado de la Oración

Hoy, domingo, se celebrarán las misas de comunión a las siete y cuarto y ocho y media. Por la tarde, a las siete y media, la función eucarística con sermón. Predicará el R. P. Jesús Garcia Navarraz, S. J.

IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN

Funcion mensual de los niños en honor del Milagroso Niño Jesús de Praga.

Se celebra hoy, tercer domingo del mes de abril. Por la mañana, a las nueve, misa de comunión general. Por la tarde, a las cinco, Rosario, procesión, bendición y despedida. Se gana indulgencia plenaria.

AVISO

Se pone en conocimiento del público que, a partir de mañana, día 20, saldrá todos los sábados un autobús, a las 1.30, de Logroño a Santo Domingo Estación Autobuses, Taquilla 14 EMPRESA JOSE LOPEZ

Hoy, concierto en el Espolón

Tendrá lugar a las doce y media

Programa de las obras que interpretará la banda de música de la Academia Provincial, bajo la dirección del maestro don Eliseo Pinedo, hoy, domingo, a las doce y media, en el Pasco del Espolón:

Primera parte. -- "Camino de rosas", pasodoble, Franco; aire de ballet y Angelus de "Escenas pintorescas", Massenet, y selección de "Maria la Tempranica", Jiménez.

Segunda parte. -- Obertura de "El barbero de Sevilla", Rossini, y selección de "Luisa Fernanda", Moreno Torroba.

Los hermanos y sobrinos de DON JESUS GALAN SANCHE (q. e. p. d.), ex-director de Prisiones, fallecido en Alfaro el pasado día 17, desean agradecer, a través de estas líneas, a la totalidad del pueblo de Alfaro y amigos de Logroño, su gran manifestación de duelo.

Representante Delegado

Venta buzones metálicos para correspondencia. Obligatorio según decreto 2-2-62. Preferencia con referencias bancarias. Escribitr: GIBERT, S. A. Abada, 2. -- MADRID. Referencia núm. 333.

CONCESIONARIO

A personas o firmas con solvencia moral y material, deseadas de labrarse un porvenir, ofrecemos el nombramiento de ALMACENISTA DISTRIBUIDOR OFICIAL para la venta de los acreditados aditivos y grasas MOYSLIP, de fabricación inglesa y de mucha utilización en automoción e industrias, financiando el ALMACENISTA la mercancía asignada a la provincia.

Los interesados deberán facilitarnos autoinformes e indicar los BANCOS con los que habitualmente operan. Para detalles e informes, pueden dirigirse a: PEYCAR, S. L. C/ José Antonio, 55. MADRID (13)

Local amplio

Excelente situación a dos calles, muy comercial, se traspasa, buenas condiciones. Teléfono 2161, de 12 a 1.

REPRESENTANTES

En pueblos de la provincia, mayores de 500 habitantes, precisa importante fábrica de persianas. Artículos de fácil venta; comisiones elevadas. Diríjanse a: COMERCIAL ESPANOLA S A (Alicante)

COMERCIAL JALÓN DISCOS TODAS MARCAS D. de la Victoria - LOGROÑO



Caja Provincial de Ahorros de Logroño

Miguel Villanueva, 9 Teléfonos: 4200, 4201 y 4202

250.000 Ptas. en premios

Se adjudicarán mediante sorteos públicos y ante Notario, que se celebrarán en los meses de

Junio 1963: 50.000 Ptas. - Octubre 1963 (Extraordinario): 150.000 Ptas. Febrero 1964: 50.000 Ptas.

PREMIOS

Premios, por importe de 50.000 pesetas, del sorteo de junio de 1963

- 1.º Un televisor.
2.º Una máquina de coser.
3.º Una lavadora.
4.º al 18.º: Quince premios de 1.000 pesetas cada uno.

Premios, por importe de 150.000 pesetas, del VI sorteo extraordinario de octubre de 1963

- 1.º Uno de pesetas ... 50.000
2.º Uno de pesetas ... 30.000
3.º Uno de pesetas ... 20.000
4.º Un televisor.
5.º Una máquina de coser.
6.º Una lavadora.
7.º Una cocina a gas butano.
8.º al 22.º: Quince premios de una plancha eléctrica cada uno.
23.º al 32.º: Diez premios de 500 pesetas cada uno.

tricofin



1.ª COMUNION

ESTAMOS SEGUROS DE OFRECER: CONFECCIONES PERFECTAS. VARIEDAD INIGUALABLE. MUCHOS PRECIOS PARA DECIDIR.



tricofin

# Un paseo por la Plaza de Abastos

Nos alegramos de poder afirmar hoy que no es tan grave la postura de los "pescaderos" logroñeses respecto a la venta de pesca congelada. Una persona autorizada nos aseguró hace días que en Logroño se quiere "vender", pero ocurre que no hay manera de traerla muchas veces y en la cantidad precisa. El público logroñés la exige y ellos --los propietarios de los puestos de pesca-- están dispuestos a servirla. Aunque nosotros no estamos convencidos de que esta disposición sea unánime, ni siquiera mayoría, nos alegramos de que al menos unos cuantos quieran contribuir de buena gana a la campaña de retención de precios en artículos tan primordiales y, hasta ahora, tan elevados. A ellos seguramente les tocará referir respecto a los que hoy se muestran rebeldes cuando en un futuro próximo lo congelado --tanto en carnes como en pescados-- sea preferido por la mayoría de los compradores. Tiempo al tiempo...

En esta pasada semana, se ha pedido comprar pescado congelado todos los días. En el mercado de ayer, había merluza a 40 pesetas, y pesadilla a 30. No hemos encontrado, sin embargo, pescado refrigerado. Alguna vez será.

Sin embargo, si había carne refrigerada y, como siempre, congelada, con los precios de semanas anteriores. La refrigerada de vacuno se vendió a 60 y 64 de 1.ª clase; a 4190 la de 2.ª clase; y a 24 la de 3.ª. Tenemos entendido también que se proyecta la construcción de una cámara de conservación de carnes con capacidad para unas noventa toneladas, que será ya una satisfactoria solución a lo que, al parecer, es hoy el tormento de los que quisieran tener mayores reservas. De esta carne refrigerada hay cinco puestos en el mercado central y uno en el del Corregidor; les daremos a ustedes los números de dichos puestos lo antes posible.

Veán ustedes las cotizaciones registradas en nuestro "paseo" de ayer...



## Abastos

### CARNES

Ternera, a 90 el kilo de filetes; chuletas de lomo, a 80; cordero de leche, a 70; salchichas, de 40 a 64; cabrito, a 68; ligado, de 56 a 64; tocino, de 28 a 32; manteca, a 30; costilla de cerdo, a 52; pezuña, oreja y rano de cerdo, a 58; callos, a 28; conejo, a 65; pollo, de 45 a 50; gallina, a 42 pesetas.

### PESCADOS

Merluza, a 120; pesadilla, de 50 a 60; besugo, a 27 y 28; anchoas, a 890; "gallos", a 45; congrio, a 40; angulas negras, a 300; chicharro, a 1090; gambas, de 70 a 110; verdel, a 1590; bacalao, a 1590. Durante la semana no ha estado muy abastecido el sector de pescado fresco. Las truchas siguen brillando por su ausencia.

### LEGUMBRES Y HORTALIZAS

Patatas, a 550 y 8 pesetas kilo; tomates frescos, a 16; pimientos secos, a 30 el ciento; champiñón, a 44; ajos, a 5 pesetas las dos cabezas; cebollas, a 650 kilo; coñiflor, de 5 a 7 unidad; puerros, de 4 a 12 la docena; acelgas, de 4 a 8 unidad; lechuga, a 3 y 350 unidad (de la región); espinaca, a 6 kilo; zanahoria, a 18 kilo; alcachofa, de 10 a 12 docena; habas verdes, a 8 kilo; guisantes, a 10 kilo. No hemos visto los típicos "perrochitos", a pesar de ser ahora su época; en Vitoria se pagaban días pasados a 200 pesetas el kilo.

### FRUTAS Y VERDURAS

Plátanos, a 14; peras, a 18 (muy pocas); manzanas, a 14; naranjas, a 850 y 9; limones, a 24; aceitunas negras, a 16; y verdes, a 20 kilo; huevos, de 2550 a 2750 pesetas docena; queso serrano, a 44 kilo; de Burgos, a 48. Llevábamos la intención de fijarnos en el precio de los populares caracoles, que por ahora suelen asomar los cuernos al sol; pero en nuestros mercados no los han enseñado... que nosotros separamos.

### "MERCATOR"

# Unidad y gratitud

Con este título publica nuestro colega de Málaga "Sur" el siguiente editorial.

"El más ambicioso principio de la doctrina jossantoniana y el logro más efectivo de la política de Francisco Franco, es decir, la unidad entre las tierras y los hombres de España, ha tenido hoy una proyección tan fehaciente como significativa en la andaluza capital de la Costa del Sol, a la que ha ascendido la Diputación logroñesa en pleno para prender del pecho del actual gobernador civil de Málaga la Medalla de Oro de la Provincia de Logroño, en testimonio de gratitud y afecto de todos los riojanos hacia Ramón Castilla, que, hasta el pasado mes de octubre, estuvo al frente de los destinos políticos de la provincia riojana.

Riberaños del Iregua y del Cidacos, navos de la Sierra de Cameros y de los Montes Obarenes, en peregrinar cercano a los mil kilómetros, han atravesado España de Norte a Sur para, igual que el río Ebro --columna vertebral de la capital riojana--, llevar hasta las templadas orillas del Mar Mediterráneo el caudal inagotable de la nobleza que atesora.

Y la cosmopolita y siempre hidalga Málaga ha abierto una vez más sus hospitalarios brazos para recibir ahora a estos embajadores de la gratitud, que con sus frases y deires prestan hoy al ambiente malagueño el tono viril y recto que a tantos nos ha hecho evocar estampas de la guerra de Liberación aullando en los frentes de combate, meridionales y norteños, el lenguaje común de las armas triunfante superponíamos las expresiones y cantares regionales.

La senda de año y medio de incansante recorrido de Castilla Pérez por rutas olímpicas logroñesas está jalonada con grandes realizaciones que ayer estaban presentes cuando Jesús Martínez-Corbado, el joven y dinámico presidente de la Diputación riojana, ofrecía a nuestro gobernador civil, en nombre de los conciudadanos, esa condecoración que le da el honoroso título de hijo adoptivo de la Rioja. Allí estaban los agricultores de Angulano, Bobadilla, Baños de Río Tobía, Camporvin, Badarán, Cordovín y Alesanco, que se beneficiarán en breve de la puesta en regadío de 18.000 hectáreas que las obras del canal de riegos de la margen izquierda del Najerilla supone un importe superior a los 153 millones de pesetas; allí se encontraban los vecinos de Aldeanueva de Ebro, que en un tiempo record vieron reconstruida por fuerzas del Ejército la presa de Machin, que al ser destruida

por los temporales amenaza convertirse en improductivas tierras ubérrimas de dicha comarca; allí esos futuros alumnos que podrán cursar los estudios en el nuevo edificio de la Escuela de Peritos Industriales, allí los vecinos de Haro, quienes hacen honor a su historia y afanes tienen ya una Casa de Cultura, donde manifiestan su ancestral señorío; allí los que por fin podrán visitar con orgullo ese Museo Provincial en que será convertido el Palacio de Espartero; y los jóvenes que fortalecerán sus cuerpos en el Campo de Deportes de la Juventud; y los padres ex-combatientes que el pasado 18 de Julio, con sus hijos por testigos, renovaron el juramento de fidelidad a la bandera; y los ancianos que tonificaron sus espíritus al comprobar la verdadera presencia del alma nacional.

Hace solo unas horas que hemos asistido a este emocionante acto que discurrió entre las dos profundas vertientes de unidad y gratitud, y a nuestra reconocida agudeza meridional y acreditada experiencia periodística no se le escapó lo que tanta de sincero y entrañable en quienes lo ofrecían, lo que confortaba y estimulaba al que lo recibió y lo que suponía de ilusionada esperanza para aquellos que con impronta de malagueños asistíamos al tributo rendido por sus antiguos gobernados al que hoy nos gobierna.

Acto que ha tenido un complemento especialmente significativo y que ha consistido en la entrega al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Málaga de un álbum que contiene no solo las firmas y rubricas de todos los jefes de los servicios estatales de la provincia de Logroño, sino que aquéllas van precedidas de las más diversas dedicatorias suscritas en prosa o en verso, de los distintos expresivos y de las más encomiásticas y cordiales frases, unido todo por el denominador común de un cariño y re-

conocimiento que superan lo que pueda originar el frecuente trato oficial para entrar ya en el terreno de lo íntimo y familiar. Fue esto posible porque el signo de la eficacia administrativa sobre el que se desarrollaron las Asambleas del Impulso y Coordinación que las comarcas riojanas vivieron hace un par de inviernos, alcanzó una tercera y más amplia armonía en el terreno de la convivencia humana para el trabajo en equipo y aquellos técnicos y especialistas que a veces con temperaturas inferiores a cero grados se desplazaban espontáneamente hasta centenares de kilómetros para acudir a los lugares donde se celebraban las reuniones plenas, guardan y conservarán siempre de quien entonces les presidía el más caro recuerdo que solo pueden albergar aquellos que experimentan, junto a la satisfacción del deber cumplido, la alegría de haber alcanzado en sus gestiones resultados inmediatos y tangibles en un servicio bien concebido y mejor ejecutado.

Nájera, Calahorra, Santo Domingo de la Calzada, Haro, Arnedo, Torrejón de Cameros y Laguna de Cameros, representando a ciento ochenta y tres Municipios, fueron testigos ayer --como las comarcas malagueñas lo serán dentro de unos días-- de lo que puede el esfuerzo armónico y conjuntado aplicado al noble fin de mejorar y engrandecer el trozo de suelo patrio en el que vivimos.

Así lo ha hecho saber el ingeniero jefe de la Delegación de Industria de Logroño, señor Lapeña Malumbres, quien en nombre de todos los jefes de los servicios estatales de la Rioja fue portador del simbólico presente y del más valioso mensaje de cooperación de todos sus compañeros.

La "Andaluza del Norte", como acertadamente alguien llamó a la Rioja, ha estado hoy con nosotros en la capital de la Costa del Sol, y si la Corporación Provincial malagueña ha declarado huéspedes de honor a sus compañeros logroñeses, los malagueños, por encima de términos oficiales, de todo corazón, hemos abrazado fraternalmente a los riojanos, bajo la mirada complacida y paternal de quien con su acertado gobierno de ayer en Logroño ha prestado hoy en Málaga este nuevo servicio a la unidad de tierras y hombres españoles.

### LOS RIOJANOS EMPRENDEN EL REGRESO

Desde mediada la mañana de ayer, los componentes de la embajada riojana que se encontraba entre nosotros con motivo de la entrega de la Medalla de Oro de la provincia riojana al señor Castilla Pérez, comenzaron a abandonar nuestra ciudad, despedidos cordialísimamente para su regreso a Logroño. Al mediodía, la totalidad de los expedicionarios se encontraba ya en ruta con dirección a la Rioja.

### ANUNCIOS FINANCIEROS

#### Industrias Papyrus, S. A. LOGROÑO

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a la Junta general ordinaria que se celebrará el día 19 de mayo próximo, a las once horas, en el domicilio social, con el siguiente

#### ORDEN DEL DIA

Primero.—Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, inventario, balances y cuentas del ejercicio 1962.

Segundo.—Nombramiento de censores de cuentas.

Tercero.—Ruegos y preguntas.

La segunda convocatoria, si hubiere lugar, se celebrará el día 20 del mismo mes y a la misma hora señalada.

Logroño, 15 de abril de 1962. El Consejo de Administración

### COCINAS Y CALENTADORES

#### A "GAS BUTANO"

Diversidad de modelos, Visite nuestro establecimiento y Ud. podrá elegir acertadamente

#### MARRODAN Y REZOLA, S.A.

M. Villanueva, 10 LOGROÑO

SE DISPONE DE IMPRESOS PARA SOLICITUDES DE BUTANO

## INSPECTOR-PRCMOTOR EN VENTAS

Con conocimientos administrativos, precisa importante Empresa Nacional. Escriban con "curriculum-vitae" y pretensiones, a

### RAS PUBLICIDAD

Marqués de Vallejo, 4, 1.ª, 4.ª LOGROÑO

## Industrias Juan C. Ortiz

Primeramente le ofreció todo el

MOBILIARIO DE COCINA

Después. . . .

SALAS DE ESTAR

Y hoy le ofrece

DORMITORIOS DE FORMICA

A UNOS PRECIOS ASOMBROSOS

Visite su exposición y quedará maravillado

VELEZ DE GUEVARA, J. C. - LOGROÑO. - TELF. 1653

## 150.000 Kgs. PEPINO PRIMERA

vende la Cooperativa de Villamediana. Dirigirse a don Alfredo Amestoy, en Villamediana de Logroño

### LA SENORA

#### Doña Juana Pérez Soria

FALLECIO EN SAN SEBASTIAN EL DIA 11 DEL CORRIENTE, A LOS 76 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los S. S. y la B. A. de Su Santidad R. I. P.

Sus apenados sobrinos, doña María Luisa, don José María, don Manuel María y don Luis Cristóbal Pérez, doña Luisa y don Francisco Pérez; sobrinos políticos, don Dimas Beitia, doña Purificación Pérez, doña Ana María Díez de Tuesta, doña María Cristina Ortigosa y don Andrés García; primos y demás familia, ruegan una oración por su alma.

Logroño, 21 de abril de 1963. Iglesia Parroquial. — PP. Carmelitas. Funeral y Misa de Réquiem. — MANANA, LUNES, a las DIEZ.

### EL SENOR

#### Don Miguel Marrodán Ramírez

Empleado del Colegio Oficial de Farmacéuticos FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 82 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Su Director espiritual, Rvdo. P. Aureliano (Carmelita descalzo); su resignada esposa, doña Alicia Hernández; hijos, don Carmelo y don José Miguel; hermanos, don Román, doña Josefa, doña Irene y don José María, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán profundamente agradecidos.

Logroño, 21 de abril de 1963. Iglesia Parroquial. — Santa María de la Redonda. Funeral y Misa de Réquiem. — MANANA, LUNES, a las NUEVE y MEDIA. Casa mortuoria. — Víctor Pradera, 7.

### Primer Aniversario EL SENOR

#### Don José Calvo Ruiz

Distribuidor de Herminio Montes FALLECIO EL DIA 13-DE ABRIL DE 1962, A LOS 33 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los S. S. y la B. A. de Su Santidad R. I. P.

Sus resignados padres, don Fileto y doña Primitiva, hermanos, don Jesús, doña María Angeles y doña Alicia (ausente); hermanos políticos, doña Ascension Auqué y don David Murc (ausente); sobrinos, Jesús María, María Ascension y María Angeles Calvo Auqué, y María del Mar Muro Calvo (ausente); tíos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará el MARTES día 23, a las ONCE, en la Iglesia de PP. Carmelitas, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 21 de abril de 1963



SÍMBOLO DE CALIDAD Y SERVICIO

## ¡AGRICULTORES!

Tractores MC CORMICK-INTERNACIONAL. Cosechadoras MC CORMICK-INTERNACIONAL. Segadoras-Atadoras montadas con picierío MC CORMICK INTERNACIONAL.

Maquinaria agrícola MC CORMICK-INTERNACIONAL. Trilladoras FLOSAN, Remolques, Cultivadores, Guadañadoras, Agavilladoras y Aperos para toda clase de Tractores y caballerías.

FACILIDADES DE PAGO. Recambios y accesorios

## Maquinaria Agrícola E. MURUA

Agencia de Múgica, Arellano y Cia., S. A.

CALVO SOTELO, 31. -- LOGROÑO. TELEFONO 3469

EN HARO. -- Angel Alútiz, G. Mola, 12. -- Teléfono 278.

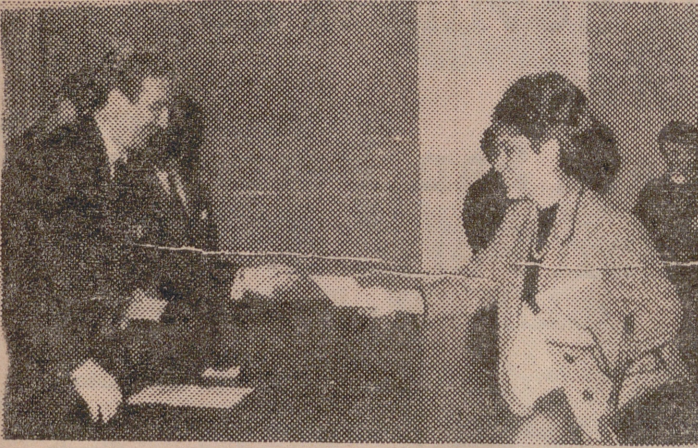
EQUIPOS ELECTRICOS PARA SOLDADURA -- REPARACIONES DE TRANSFORMADORES Y MOTORES -- TRAMITACIONES DE ENGANCHE -- INSTALACIONES DOMESTICAS E INDUSTRIALES -- ELECTRODOMESTICOS MUCHAS MARCAS Y BUENOS PRECIOS -- FRIGORIFICO SIEMENS, SILENCIOSO Y SEGURO -- ELECTRIFICACION DE DEPOSITOS DE AGUA -- TERMOS ELECTRICOS DE VARIAS MEDIDAS

Comprando en ARTEAGA está asegurado el funcionamiento de su aparato

SAN BARTOLOME, 1. -- TELEFONO 2314

## ARTEAGA

Instantáneas de actualidad



Han sido concedidos los premios del I Certamen Provincial sobre el tema "Educación cívica y política de la juventud". En él participaron: padres de alumnos de Enseñanza Media y Profesional; profesores de centros de enseñanza; estudiantes de ambos sexos de Enseñanza Media Superior y Técnica; los jóvenes de ambos sexos de 18 a 25 años.

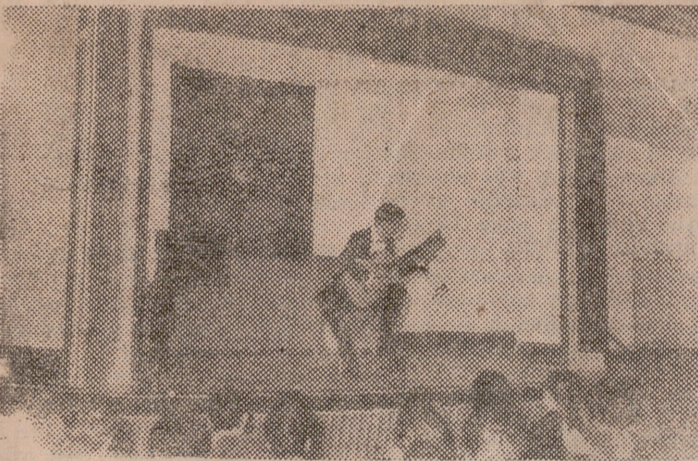
Premiados, don Ignacio Gómez González, profesor de Formación del Espíritu Nacional del Colegio de las Escuelas Pías; señorita María del Carmen Fernández Arnesto, profesora del Centro de Estudios "Forja"; don Enrique Piensos Sáenz, profesor de Formación del Espíritu Nacional del Instituto, y don Agustín Marín, estudiante de Selectivo de Peritos Industriales de Logroño.

La foto recoge la entrega del premio a la señorita María del Carmen Fernández Arnesto, por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Frago del Toro.

El delegado de Juventudes, señor Bonet, pronunció unas palabras en el acto efectuado. —(Foto "Albe").



Don Manuel Gallego Morell, durante la conferencia pronunciada en el seno de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento con motivo del "Día del Movimiento Nacional". (Foto "Albe").



El joven guitarrista José Luis Rodrigo dio un recital en la sesión de la Caja Provincial de Ahorros, organizado por la "Agrupación de Conciertos de Pulso y Púa". —(Foto "Albe").

¿PICAOS?

¿También un cura va a decir algo sobre el tema de los picaos? Pues sí y no. No voy a discutir el transcurso de incultura, de desmodernización, de fanatismo religioso, de afán turístico... que tras el espectáculo de los picaos se oculta. Mis divagaciones se orientan en otra dirección. Una pregunta puede plantear mi preocupación. Las interrogantes del debate, que difícilmente se dilucidarán, ¿no ocultan la acusación nietzschiana de que el cristianismo es una religión de negación, de resignación, de pasividad...?

—Bueno, Padre, exagera. No, no queremos decir eso.

—Quizás. No lo niego. Pero...

Bergson afirmó que el mundo de nuestra época vive una civilización afrodisiaca. El confort ha debilitado y arruinado más nuestro concepto cristiano. El cristiano debe ser humanista. Debe volver el mundo a Dios. Debe amar el cuerpo... Pero toda su piedad debe estar bajo el signo de la cruz. El cristiano debe ser amundano y ultramundano, debe afirmar el mundo para redimirlo y llevarlo a su consumación en Dios. El humanismo cristiano es una humanismo crucificado. Olvidar esto es olvidar que el cristianismo no puede existir sin la cruz.

San Juan de la Cruz y los místicos recuerdan esta doctrina. Blondel, el filósofo francés, también recomendaba, para poseer a Dios, el clásico camino de la cruz. Y León Bloy escribía: «Usted sufre? Luego reprensente a Dios. Yo no sé

sino eso». Nuestro R. M. Pidal recuerda unos cuantos zejeles, tomados de un libro de poesía árabe, que nos prueban la tesis fundamental del humanismo cristiano.

Es François Mauriac quien plantea la cuestión cuando escribe: "Hemos gastado nuestra vida creando apagamientos —esa es la pura verdad— y no habría en esto nada de extraordinario ni escandaloso si al mismo tiempo no gastáramos nuestra vida reconociendo a un Dios crucificado que exige a sus discípulos renunciar a todas las cosas, cargar con su cruz y seguirla".

—Bien. Todo esto es Evangelio puro. De acuerdo. Pero, ¿qué tiene que ver con el debatido asunto de los picaos de San Vicente?

—Ya lo he dicho; temo que, en el fondo, se diga que la abnegación cristiana es una cosa medieval. Yo no dudo de la sinceridad religiosa de muchos disciplinantes, que aprovechando esta ocasión cumplen con un compromiso que ellos tienen contraído con Dios.

—Bueno, pero ¿está bien el turismo... montado en torno a...?

—No es de mi incumbencia ese problema. Es cierto que hemos de adaptarnos a los tiempos. Esa flexibilidad es una de las maravillosas virtudes del Evangelio y de la Iglesia. Pero tras muchos usos tradicionales se encierran grandes verdades. Y ahí está el peligro; al atacar muchas tradiciones, no sólo se arremete contra las formas, sino contra el contenido. Eso es mi incógnita. Tras los ataques o las defensas apasionadas o no, ¿qué?...

La penitencia, se ha escrito, es un segundo bautismo. Renuava nuestra renuncia y nuestra consagración a la vida de Cristo. La abnegación no es algo negativo, no entraña pesimismo alguno, no pone fronteras a los auténticos valores humanos. Al contrario, es una afirmación de lo verdaderamente noble. El cristiano, desde su bautismo, no camina solo. Cristo le acompaña. El cristiano nunca puede ser él si no reconoce que Cristo debe crecer en él. Su personalidad no se puede desarrollar sin Cristo. Y Cristo llega a su culminación humana, precisamente, en la cumbre del Gólgota. Y Cristo crucificado es también Cristo azotado. Aquí es donde los picaos tienen que buscar el auténtico significado de su existir sea tradicional, turístico, o lo que sea, pero que siempre tiene que ser cristiano.

Así es como adquieren proyección aquellos versos del poeta:

...Siempre en este columpio de la vida, matando lo que nace porque nazca. ¿Pero cómo me saben los suspiros en las ejecuciones de la carne! Y qué alegría tengo cuando miro cómo me voy llenando de sonrisas entre la sal amarga de las lágrimas.

E. VELASCO, S. J.

NECROLOGICAS

A los 52 años de edad, dejó ayer de existir nuestro vecino don Miguel Marrodán Ramírez, empleado del Colegio Oficial de Farmacéuticos, persona estimadísima por sus excelentes cualidades personales, habiendo causado la noticia de su muerte hondo sentimiento de pesar.

Descansen en paz, y reciban su apenada esposa, doña Adela Hernández; hijos, don Carmelo y don José Miguel; hermanos y demás familia, la expresión de nuestro pésame más sentido.

\*\*\*

En Concepción (Chile), donde residía, falleció el pasado día ocho del actual nuestro paisano don Eduardo Grijalba Martínez, que contaba 52 años de edad y era muy estimado por su laboriosidad, que le labró un gran prestigio en sus actividades.

A su apenada esposa, doña Rosa Rodríguez; hija, Esther; hermanos, don Luis, don Angel, doña Esther, don Eugenio y don Manuel; hermanos políticos y demás deudos, les expresamos nuestra condolencia.

También falleció en San Sebastián el pasado día 11, a los 76 años de edad, doña Juana Pérez Soria, cuyas virtudes le habían captado grandes afectos entre sus relaciones de Logroño.

Con tan triste motivo, expresamos a sus sobrinos y demás apenada familia, el sincero testimonio de nuestro pésame.

NUEVO RECORD DE CHURCHILL

LONDRES, 20.—Sir Winston Churchill añadirá mañana otro record a su larga carrera política.

Churchill cumplirá mañana 88 años y 142 días de vida, superando así por un día a la edad alcanzada anteriormente por el más viejo de los ex-primeros ministros británicos.

El poseedor del record anterior fue el jefe del Gobierno inglés del siglo XIX, William Pitt Gladstone, nacido el 29 de diciembre de 1809 y fallecido el 19 de mayo de 1898. Sir Winston nació el 30 de noviembre de 1874.—Efe.

¡FRIGORIFICOS!

TERMOFRIGIDUS ELECTROLUX  
O D A G

EDESA SIEMENS

OSABA - ELECTRICIDAD

GENERAL MOLA, 19.

WERNER

ES PERFECCION

WERNER  
VERBODEN TOEGANG

TECNICA SIMPLIFICADA

ELIMINA PROBLEMAS

WERNER

FABRICA CON LICENCIA

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

UNIVERSAL ELECTRICA

LA ORGANIZACION DE LAS GRANDES FACILIDADES

General Mola, 69 LOGROÑO



un negocio en su propia casa...

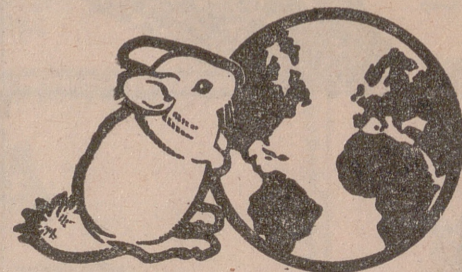
...con "obreras" productivas y sin problemas.

La cría de CHINCHILLAS ofrece la posibilidad, tanto en la ciudad como en el campo, de establecer, un negocio fácil, seguro y de altos rendimientos.

Unos minutos al día son suficientes para cuidar a estas "obreras", que trabajan para Vd. las 24 horas del día. Su piel, apreciada en todo el mundo, es de un valor reconocido y en aumento constante.

CHINCHILLA FARM IBERICA, S. A.

GRANJA DE ACLIMATACION EN SAN JUSTO DESVERN



Solicite información hoy mismo a

CHINCHILLA FARM IBERICA, S. A.

Delegación LOGROÑO: General Franco, 16

COSECHADORAS

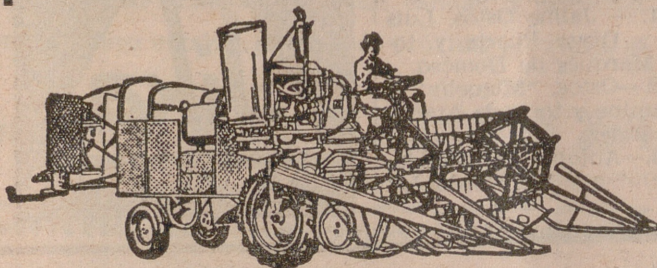


Primera marea europea

- \* 10 modelos distintos (a automotrices y a tracción)
- \* Anchuras de corte desde 1'80 hasta 4'20
- \* Funcionamiento totalmente hidráulico
- \* Con las más recientes innovaciones de la técnica alemana
- \* Motores Perkins Diesel sobrepotentes y seguros
- \* Totalmente fabricadas en Alemania.
- \* ¡NO FLEJE SU ATENCION SOLO EN EL CORTE!

LA COSECHADORA DEBE TENER UNOS "ORGANOS DE DIGESTION" ACORDES CON LA ANCHURA DE SIEGA

¡CLAAS LO TIENE TODO!



Distribuidor para Rioja y Navarra:

Mariano del Hierro

General Mola, 97. - HARO (Logroño). - Teléfono 389

AGENTES:

- en Alfaro: Francisco Galán. --- Telf. 233.
- en Calahorra: Casa Abraham. --- Telf. 538.
- en Logroño: Talleres Cabezon. --- Telf. 4595.

CENTRAL FOTODORA - AGRROMECHANICA, S. A. Apartado 963. MADRID

**MICROSURCO**

**La canción tiene su letra**

Ha sido uno de los éxitos más grandes en el mundo de los discos en lo que va de año. Y sin duda la mejor composición del cantate chileno Lucho Gatica. El número de peticiones habla por sí solo del interés que han demostrado nuestras lectoras en conocer su tema.

Hoy complacemos a las señoritas María, Teresa, Rity, Marimén, Conchita, Luisa, Ana María Ruiz, Conchita Palacios, "Una amiga", Teresita Del Río, Maruja, Pilar, Anuska, "Las cinco de sexto", Caty y "Un arrepentido" con la canción...

**"YO PECADOR"**

Reconozco, ¡Señor!, que soy culpable; sé que fui pecador impenitente. Hoy te pido, ¡Señor!, me vuelvas bueno porque tengo un amor limpio y sereno. Y si voy a seguir siempre igual que antes fui, no la dejes venir a llorar junto a mí. Quitame su amor, porque soy un pecador, pero a ella, pero a ella, no la dejes sufrir, no la dejes sufrir. De lo malo de ayer, hoy me arrepiento; es por eso que vengo hasta tu templo. Hazme bueno, ¡Señor!, te pertenezco. Soy tu hijo también y lo merezco. Y si voy a seguir siempre igual que antes fui, no la dejes venir a llorar junto a mí. Quitame su amor, porque soy un pecador, pero a ella, pero a ella, no la dejes sufrir, no la dejes sufrir.

**CUIDE SU SALUD**

**El mareo puede proceder de muchas causas**

Las infecciones del oído medio, los cambios de presión sanguínea, la toxicidad de ciertas drogas y las alergias pueden dar lugar al mismo

Por el Dr. Robert Davis

Muchas veces oímos hablar a un paciente de que, por la mañana, o después de comer, o a cualquier hora del día, se encuentra mareado.

¿Cuál es el origen de estos mareos? ¿Cómo pueden combatirse? En realidad, lo primero que el paciente debe hacer es describir al doctor las características de su mareo con toda suerte de detalles.

El mareo puede tener su origen en muchas causas: las infecciones del oído interno y medio, los cambios de presión sanguínea, la toxicidad de determinadas drogas, las alergias y los golpes en la cabeza pueden producir diversos tipos de mareos.

Ultimamente, la atención se ha centrado también sobre la enfermedad denominada vértigo de Meniere, descrito por aquel investigador en el año 1861. Pero no todos los mareos son fruto del vértigo de Meniere. El hecho de que se padezcan mareos no debe de hacernos pensar automáticamente que obedecen al vértigo de Meniere.

Para tranquilidad de quienes padecen estos mareos debo decir que, en la mayoría de los casos, no son síntoma de nin-

guna enfermedad grave. Sin embargo, esto no quiere decir que debemos ignorar los mareos sin preocuparnos de descubrir su causa.

Normalmente, controlando la cantidad de líquidos que se toman y restringiendo el porcentaje de sal de las comidas, la sensación de mareo desaparece. La dramamina y otra serie de drogas de tipo análogo pueden contribuir, asimismo, de manera eficaz al tratamiento del mareo.

Si alguna vez sufre de mareos, no se deje ganar por la depresión ni imaginar que se encuentra en grave estado. Recurra a su médico con confianza y esté seguro, en cualquier caso, de que el mareo no se traducirá en ninguna enfermedad grave.

**TAURINAS**

- ◆ Esta tarde, la novillada de los triunfadores.
- ◆ Novilleros para San Bernabé.
- ◆ El cartel de San Fermín.



Estos son los novillos que se lidiarán hoy, captados en los corrales de la plaza.—(Foto "Albé").

En juguetos de sol y nubes, van pasando los días sin asegurar la merecida brillantez a la novillada de esta tarde. Y si alguna función era acreedora a una tarde espléndida, hay que colocar en primer término la de hoy. Lo demuestra así la general expectación por ver de nuevo al trio de triunfadores en las novilladas anteriores.

Realmente, constituye para la empresa un acierto indiscutible haber reunido en el cartel a Curri de Camas, José Manuel Tinín y Paquito Fuentes, sobre cuyos éxitos no cesan los comentarios elogiosos ni las discusiones acerca de cuál de los tres valientes novilleros será el que esta tarde se proclame triunfador absoluto.

Después de su actuación en la plaza logroñesa, lo ha hecho Curri de Camas en Alcalá de

y toros de Arellano Camero Civico.

Día 14.—Luis Segura, "Miguelín" y Andrés Hernando y toros de Mirra.

Las corridas de los días 12 y 13 serán televisadas en directo.

La Comisión interesa poner en conocimiento del público que se desea no modificar los precios del año pasado, y que el Jurado que ha de determinar al toro que por su mayor bravura haya de merecer el premio de diez mil pesetas instituido con ese objeto, estará formado por los mayores de las ocho ganaderías contratadas.

**NO-DO TAURINO**

Leemos que en breve —el 5 de mayo— iniciará en Pamplona su temporada el chinito Bon Veg Bong, del que se dice que domina cinco idiomas y tiene el título de ingeniero. Si con tanto saber desconoce las reglas del arte taurino, las va a pasar muy malitamente con los toros...

Juan Calleja, que triunfa cuantas veces sale al ruedo, prepara para el 18 de julio una auténtica proeza. Vestir tres veces el traje de luces en otras tantas plazas el citado día.

Más noticias de "El Satellite". Satisfactorias. Esta de ahora es que el antiguo Baquedano, que "lleva" al valiente novillero calagurritano, le ha firmado la presentación en Valencia para el día 19 de mayo, y le tiene a punto de ultimarse una fecha en Zaragoza y otra en Barcelona.

Ostos, Corbacho y El Cordobés son bajas seguras en la feria sevillana ya comenzada. Los dos primeros han abandonado el Sanatorio de Toros y están en plena recuperación de facultades. El Cordobés aún falta también en su curación y el próximo domingo volverá a los ruedos en una plaza francesa.

**CARTELES PARA HOY**

Madrid.—Fermín Murillo, "Miguelín" y Orteguita y toros de Núñez Hermanos.

Barcelona.—Diego Puerta, Paco Camino y El Viti y toros de Alipio Pérez T. Sánchez.

Alcanta.—"El Tino", Paquirri y otro y toros de Sánchez Figuera (Portugal).—Toros de Colmbra para dos rejoneadores y Diamantino Vizeu y Leonardo Leal.

Valencia.—Manuel Amador, "El Bala" y Francisco Calvo y novillos de Rodríguez.

Segevia.—Manolo Lozano, Diego Francisco y "California" y novillos de Figuera.

Badajoz.—Efraín Giron, Dos Anjos y otro y novillos de Pérez.

Sevilla.—Novillos de Urquijo para Bohórquez (rejones). Vicente Perucha, El Cordobés y "Jerezano".

San Sebastián de los Reyes.—Pepe Ostos, Calleja y Cuevas y novillos de Servando.

Madrid (V. A.).—Novillos de Quintana para Corbelle, José Lillo y "El Millonario".

**MIGUELIYO**



**HIELO**

A DOMICILIO se reciben abonos "EL PARQUE". TELF. 2117.

**AGRICULTOR**

Inocula las semillas de garbanzos y alubias con NITRAGIN. Elevados rendimientos. L. LOPEZ. Vara de Rey, 22.

**del MUNDO**

**ORQUESTA FLORIDA**

Orquesta Florida: "Macarena", "Mambo en Madrid", "Carnaval andaluz" y "Aragón en ritmo".

Alegria, vigor, dinamismo y superación en estas cuatro melodías interpretadas por la Orquesta Florida. Las composiciones tienen abundantes arreglos, que están bastante bien conseguidos. Están interpretados al estilo que gusta en este momento, sin abandonar una línea seria como hace...

**JOANIE SOMMERS**

Joanie Sommers: "Forasteros que pasan", "Los muchachos se reúnen", "Hasta que tú llegaste" y "Mientras se va la luz".

Temas lánguidos, melancólicos, un poco sentimentales e insinuantes. Los cuatro son de tipo comedia musical, en la voz susurrante de Joanie Sommers, con un buen acompañamiento de orquesta. El único número un poco movido del disco es "Hasta que tú llegaste", de la película "The music man".

**TRUMPET BOY**

Trumpet Boy: "La locomoción", "500 millas", "Si un día" y "Cuando calienta el sol".

La trompeta de Trumpet Boy logra el milagro de producir cuatro números muy bailables y populares. La orquesta de fondo cumple bien su cometido, y, como remate, "500 millas" está interpretado con un cierto aire de música vaquera que lo hace original.

**PAT THOMAS**

Un disco enormemente popular, tanto por las melodías interpretadas como por su ritmo, es "Rosa nova". La orquesta de Lalo Schiffrin acompaña a Pat Thomas, dando como resultado una grabación buena.

**categoria internacional**



**CERVEZAS EL LEON**

convierte la sed en placer

**HERNIADOS**

aparatos Hernius Automático  
gabinete Ortopédico Hernius  
Atenderá en el Consultorio de DON RAFAEL PEREZ SANCHE, calle Calvo Sotelo, 29, 1.ª izqda. Logroño, el próximo día 23 del corriente, de 10 a 1.  
gabinete Ortopédico Hernius  
Rambla de Cataluña, 34. BARCELONA  
Montera, 32. MADRID  
C. S. P. núm. 164)

LABORATORIOS FOT. CAMARAS TOMAVISTAS PROYECTORES

**FONO-VISION**

NOVEDADES IMP. TACION

TRANSISTORES TOCADISCOS - DISCOS MAGNETOFONOS TELEVISORES

M. VILLANUEVA, 7 (Espolón). TEL. 3085

# Deportes

# Deportes

**MENESTRA DEPORTIVA**

## Expedición blanquirroja que va a Miranda

Para las dos y cuarto de la tarde de hoy tiene prevista la salida con dirección a Miranda de Ebro la expedición de blanquirrojos citados por el entrenador, señor Bescos, y que está integrada por los siguientes jugadores: Emilio, Villanova, Paulino, Arandia, Huertas, Amantegui, Zabala, Buriño, Aguirre, Cabezón, Pirulo, Hidalgo, Andrés y Zapirri, con los que el entrenador hará la formación que salte al terreno de juego a dar la batalla a los rojillos ferroviarios, de los que no pueden fiarse ni un solo momento, pues a pesar de que los corresponsales de Prensa de dicha ciudad siguen aireando los nombres de las bajas por lesión y la posibilidad de que tengan que alinearse algunos juveniles, seguros estamos de que se emplearán a fondo desde el primer momento con el propósito, muy loable, como es natural, de no dejarse vencer por uno de los "galitios" de la tabla.

La directiva logroñesa había solicitado para este encuentro equipo arbitral neutral y ha sido designado para dirigirlo el señor García Ibáñez, del Colegio Vizcaino, con jueces de línea del mismo.

No hace falta repetir con insistencia que el partido de hoy es crucial para el futuro próximo del Logroñés, pues lo saben los jugadores, que van dispuestos del mejor ánimo de victoria, y lo saben los aficionados, muchos de los cuales estarán hoy en Anduva para animarles a todo lo largo del encuentro. Esto es lo que hay que hacer: los primeros luchar con afán de triunfo y los segundos animar constantemente para que la moral no decaiga. Lo demás vendrá después y esto no podemos saberlo hasta que haya terminado el partido, a pesar de que las esperanzas son de que los dos puntos en litigio viajen para Logroño.

LACUESTA

**PELOTA**

## RIOJA-CASTILLA en Arnedo y semifinal fraterna en Vergara

Hoy se juega en Arnedo la jornada de clausura del Torneo de Federaciones entre Castilla y Rioja. No podía pedirse mejor broche para este cierre. Nos visitan algunos de los mejores pelotaris que intervienen en esta Liga de primera división, y por ello los partidos han de resultar espectaculares. No dudamos de que nuestros representantes harán todo lo imposible por depararnos unos encuentros llenos de entusiasmo, amor propio y buenas jugadas, que dejen buen sabor de boca a la entusiasta afición pelotazale arnedana, que tan magníficamente ha respondido. Habiendo domingo tras domingo hasta el tope el hermoso recinto que "Sevillas, S. A.", ha construido para solaz y recreo de sus obreros.

**LA JORNADA EN VERGARA**

En el Frontón Municipal de Vergara, a las once y media, tendrá lugar la semifinal ma-

nomanista entre García Ariño I y García Ariño II. Aun cuando no existe pasión por este partido, existe bastante curiosidad por ser dos hermanos gemelos los que luchan por pasar a la final. Han elegido las pelotas para este acontecimiento, habiendo separado dos pesadas Jesús y dos bastante más ligeras Ángel. Si no son muy enteras, esperamos que se lleve el partido este último, es decir, el zaguero.

En segundo lugar jugarán Nalda y Azcarate contra Tapia hermanos, que a pesar de todas las "ayuditas" no consiguen encaramarse a los puestos cimeros. Prueba de ello, la paliza que les propinaron a los dos hermanos el jueves, en Bilbao, Vergara y Soroa, dejándoles en 5 para 22, después de darles una magnífica lección de nervio y potencia el de Echalar.

Por la tarde, en el mismo frontón de Vergara, jugarán Barberito I y Soroa contra Arriarán hermanos. Veremos a ver qué hace Abel, pues tiene mal partido y, además, todos los años, en la temporada de pesca de truchas, está bajo de forma. En segundo lugar, Barberito III-Ituarte contra Ezcurra-Echave XI, y por último, Lejarazu y Galarreta contra Mendieta-Arriola.

POLIDEPORTISTA

**Hoy se aclara todo**

## La Liga da el cerrojazo

La Liga 1962-63 acaba y tiene su campeón desde hace muchas semanas: el Real Madrid, que lo era prácticamente después de aquella excursión a La Coruña y Barcelona, dos encuentros seguidos fuera de casa, donde sumó cuatro positivos. Un club con descenso seguro, el infortunado Málaga, y en lo demás caben toda clase de soluciones, aunque lo más difícil es que Osasuna pueda salvarse de acompañar al Málaga en su caída al abismo de Segunda División. ¿Fue bueno el torneo de Liga en cuanto a fútbol de calidad? No.

A nuestro modo de ver, ha sido una de las Ligas más insulsas, de menos clase de fútbol y con una serie de advertencias para quienes sepan ver y piensen en el porvenir. Para los que vivamos hoy, todo fue bueno, pero el viejo aficionado, el hombre de juicio tranquilo se da cuenta de que la competición de Liga que acaba, no fue propiamente del espectáculo fútbol, y el Madrid, aún lejos de ser el equipo brillante de hace dos años, ganó el torneo de forma fácil, clara y con superioridad neta sobre su más próximo seguidor.

**EL ATLETICO MADRI-LENO, MERCEDICO SEGUNDO**

¿Vamos al ligero análisis de los demás? El Atlético de Madrid tiene un segundo puesto que merece y, después del Madrid, fue el conjunto con mejor línea de regularidad. Una lastima la marcha de Peiró a Italia, ya que en otro caso el duelo con el campeón habría sido más que duro. Valladolid, por ahora tercero, ha recibido excesivos goles, para ser su línea delantera lo más eficiente. Eso al menos dicen los números, que nunca tienen pasión. Buena campaña la del Real Oviedo, premio a su gran línea media y un promedio de tantos favorables y adversos que demuestran la solidez del bloque. Buen trabajo de Ochoa, el preparador, igual que el de Ramallets en el Valladolid.

La Valencia ha sido el conjunto de máxima irregularidad, el de los grandes triunfos fuera de Mestalla y las derrotas sorprendentes a domicilio. Nuestra idea sobre su línea media, Sastre-Chicaco, sigue siendo la misma: separados, útiles; unidos, tendrán grandes triunfos, pero muchas actuaciones al margen del éxito; no es posible unir hombres que tienen idénticos defectos. En cuanto al

**RESUMEN**

- ✳ ESCASA CALIDAD DE JUEGO
- ✳ FALTA DE ILUSION
- ✳ BAJA EN LAS TAQUILLAS
- ✳ EN CIERTOS EQUIPOS HUBO DEBILIDAD POR LA EXPORTACION DE ASEES

Barcelona, su ataque no funcionó hasta después de la marcha de Kubala; faltaba facilidad rematadora en los delanteros azulgranas; ahora está mejor, pero sin grandes avances. El Zaragoza notó mucho la ausencia de Seminario; con él habría quedado dos o tres puestos más arriba.

En el Eliche, podríamos calificar de milagroso el trabajo de Otto Bumber, hombre que sabe el oficio y es energético, correcto y trabajador. Ha encajado excesivo número de goles. El Atlético de Bilbao reaccionó tarde, pero su delantera está aún lejos de hacernos olvidar aquella otra de Galza y Zorra Treinta y nueve goles a estas fechas resulta una cifra muy baja. Irregularidad en el Betis, pobre en su fútbol de ataque, y un descenso alarmante del Córdoba en las últimas semanas del torneo. Está en peligro de promocionar y extraña porque su primera vuelta resultó magnífica.

**LAS ANGUSTIAS DE LA COLA**

¿Qué le pasa al Sevilla? Su delantera, a una fecha de finalizar la Liga, sólo marcó treinta y siete goles, cifra bajísima que sólo superan para su mal los malos ataques del Córdoba, Coruña, Osasuna y Málaga. Fichó demasiados jugadores ya al final de su vida en el fútbol y, de repente, se le fueron abajo. Está en peligro de promocionar si no gana en su campo, y lo mismo podemos decir del Mallorca, magnífico en la primera vuelta y flojo en la segunda; ha recibido hasta ahora nada menos que cincuenta y siete goles. Buena reacción del Deportivo y tardío arranque del Osasuna, que ahora tiene un bonito equipo. Pero ya es tarde. Málaga vuelve a Segunda División; ya está en ella.

Esta Liga que acaba ha sido pobre en juego, y en las ciudades de mayor cifra de habitantes, Madrid y Barcelona, se acusa baja en taquillas, falta de ilusión. ¿Causas? Descenso del espectáculo, fútbol de menor calidad y la marcha a Italia de Peiró y Luis del Sol, que debilitó los equipos. Pero el mal sigue grave abajo, en los cimientos. Se ha edificado un suntuoso edificio profesional y el rascacielos carece de cimentación, que es lo amateur; no hay campos, el número de jugadores disminuye y el espectáculo también; su remedio está en el dinero de las apuestas, que no llega al fútbol deporte en la cifra que éste merece como ayuda y más tratándose de un dinero que el fútbol produce.

La temporada de Liga fue, a nuestro juicio, un nuevo y tremendo aldabonazo a nuestro fútbol, que no hace nada para salir de la rutina y no es comprendido en los organismos superiores. Esto va mal, y pese a que todo el mundo habla de fútbol, a pesar de que en el campo las radios de pila siguen los encuentros, los graderíos tienen menos clientes que en años anteriores. Bernabeu dice que el fútbol no está muerto, pero sí dormido, y estamos de acuerdo con el criterio del presidente madridista. Pero, cuidado, porque hay sueños que terminan mal, y éste podría ser uno de ellos. Lo repetimos: el fútbol va mal desde arriba abajo y en un caminar rutinario, sin vibración. Una pena.

Pedro ESCARTIN

**Campeonatos deportivos universitarios**

Con gran animación y numerosa participación de atletas vienen celebrándose en nuestra ciudad los campeonatos universitarios, que hoy entran en su tercera fase.

A las once, en las instalaciones deportivas de la Hipica, se celebrarán las pruebas de relevos 4 x 100, 800 metros lisos, lanzamiento de barra española y martillo, salto de pértiga y triple salto, esperándose para todas las pruebas gran afluencia de participantes, que deberán encontrarse allí a las diez y media.

**SED SIEMPRE DUEÑOS DE LA VELOCIDAD Y DE LAS REACCIONES DE VUESTRO VEHICULO**

**MUEBLES ORÚE**

ofrece la mejor oportunidad de comprar los mejores muebles a los PRECIOS MAS ECONOMICOS

Bretón de los Herreros, 17

**CICLISMO**

## Hoy, la gran carrera de juveniles

Para las once menos cuarto de la mañana está anunciada la salida de los participantes que han de tomar parte en la carrera reservada para la categoría de juveniles y que está patrocinada por la firma Agromotor Barreiros.

La salida se efectuará en marcha neutralizada desde el campo de Las Gaumas hasta la Cruz de los Caídos, donde se dará la salida oficial para recorrer los sesenta y cuatro kilómetros de que se compone la ronda. La meta, como ya indicábamos, se establecerá en la calle de Miguel Villanueva, a la altura de la Caja de Ahorros Provincial, estando calculada la llegada para la una de la tarde aproximadamente.

A la hora de escribir estas líneas han efectuado la inscripción 16 corredores, entre los que se encuentran los que han de defender los colores de su firma comercial «Velosolex-Orbea», encabezados por el campeón dentro de esta categoría, Adrián Díez, y el también sub-

campeón y futura promesa del equipo, Zapatero, así como la totalidad del cuadro representativo riojano. Para hoy a primeras horas son esperados corredores de Miranda y Vitoria, con lo cual es de esperar sea un buen plantel de participantes los que se han de alinear en la cinta de salida.

Confiamos en que el tiempo ayude y que por los pueblos del recorrido las voces de ánimo, no les han de faltar a los mocetes acicate para el progresando dentro del duro deporte del ciclismo.

**RELACION DE INSCRITOS**

Adrián Díez, Angel Acha Pedro Uriarte, Luis Isasola, Isidro Zapatero, Daniel Varela, Paulino López, Florencio Sáenz Urbano Ruiz, José Ibáñez Jaime Arnedo, Antonio Villanueva, Juan Gil, Miguel Angel Ochagavía y Francisco Etxebarro.

EGBE

**Bicicleta Eibarresa**

## SAGARDUY, LIDER Ayer triunfaron Campana y «Kas»

**Graczyk ganó la etapa en la Vuelta al Sudeste**

EIBAR, 20. — Esta mañana se ha corrido la tercera etapa del Gran Premio de la Bicicleta Eibarresa, sobre 130 kilómetros, Eibar-Bilbao-Guernica.

Por el Sollube, a 39 kilómetros de carrera, pasó primero el irlandés Elliot, seguido por Ventura Diaz, Urióna y a dos minutos un pelotón de quince corredores, dirigidos por Sagarduy.

El orden de llegada a la meta de Guernica ha sido el siguiente: 1, Campana, 4-7-33; 2, Sagarduy, idem; 3, Seamus Elliot, idem; 4, Manzanque, 4-7-38; 5, E. Martín, idem; 6, Momeñe, 4-11-48; 7, Bas Mallépard (Holanda), idem.

Por la tarde se corrió la cuarta etapa, Guernica-Eibar, por equipos, de 66 kilómetros, contra reloj. Venció el «Kas», en 1-43-21, seguido del Ferrys y St. Raphael.

**CLASIFICACION GENERAL**

- 1.—Sagarduy 16-23-34
- 2.—Karmay 16-23-34
- 3.—Manzanque 16-26-39
- 4.—Esteban Martín 16-26-39
- 5.—Momeñe 16-27-51
- 6.—F. Gabica 16-28-18
- 7.—S. Elliot 16-28-48
- 12.—B. Mallépard 16-30-51

Hoy se correrá la quinta y última etapa, con un recorrido de 21 kilómetros. La meta estará establecida en la cima del monte Arrate.—Alfil.

**GRACYK, PRIMER VENCEDOR EN LA VUELTA AL SUDESTE**

AIX-EN-PROVENCE, 20. — El francés Graczyk, ha vencido en la primera etapa de la Vuelta Ciclista al Sudeste, corrida hoy desde Marignane a esta ciudad.

Otaño se clasificó en el puesto 34, a cuatro segundos de vencedor.—Alfil.

**DOCUMENTAL DEPORTIVO**

**¿A DONDE IRA BARRIOS?**

"No iré a Bilbao, a Barcelona ni a Valencia", ha manifestado el entrenador Antonio Barrios, que recientemente ha dimitido en el Sevilla.

**EL RIVER PLATE, EN EL HOMENAJE A DI STEFANO**

El River Plate contendrá con el Madrid en homenaje al jugador Alfredo Di Stéfano y la recaudación del mismo se entregará a la "Saeta Rubia" como recompensa a su actuación en el equipo español.

**LOS HERMANOS ARILLA, CAMPEONES**

José Luis y Alberto Arilla se han proclamado campeones dobles de tenis al vencer a la pareja Forbes-Segal en la final del torneo internacional de Puerta de Hierro.

En dobles mixtos vencieron Ana María Estaella y Alberto Arilla a Edda Budding y Pato Rodríguez.

**AT. MADRID, 0; OVIEDO, 0.**

En último partido de la Liga de fútbol, el At. Madrid y el Oviedo han empatado a cero en el Metropolitano.

En Segunda División, el Sevilla At. ha perdido ante el Tenerife por 1-2, en Sevilla.

## DEPORTES HELIO

ofrece a todos los deportistas y público en general toda clase de artículos de gran calidad y selección, en su nuevo establecimiento de próxima apertura, en

Gonzalo de Berceo, 21 - Teléfono 2594

**CONFIRMADO**

### Anquetil vendrá a la Vuelta a España

PARIS, 20. — Jacques Anquetil participará en la próxima Vuelta a España. El corredor ha confirmado esta mañana su decisión.

El equipo St. Raphael tendrá la siguiente formación: Jacques Anquetil, Jean Stabinski, Seamus Elliot, Guy Ignolin, Jacques Simon, Gerard Thielin, Fernand Delort, Anatole Novak, Alban Cauvet y Abel Le Dudal. — (AHL.)

**El Fantasma II** Por Lee Falk y Sy Barry (98)

# GARCIA

ACADEMIA DE CHOFERES --- GESTORIA DEL AUTOMOVIL

Vehículos de enseñanza: SEAT 600

RENAULT 44

GORDINI.

Oficina: Muro de la Mata, 12. Academia: Ingeniero La Cierva, 2.

TELEFONOS 2353 y 5171.



# Página amena Para leer en domingo

## El astronauta Cooper dará en mayo 22 vueltas a la Tierra

Desde su cápsula lanzará una esfera con luz de destellos

## Estados Unidos colocarán en órbita un enorme «pájaro» espacial el año próximo

Por Manuel Calvo Hernando

Según se anuncia desde Estados Unidos, se ha fijado provisionalmente para mediados de mayo la fecha del próximo vuelo espacial tripulado norteamericano. Lo realizará el astronauta Leroy Gordon Cooper, quien dará 22 o más vueltas a la Tierra, a una velocidad máxima de 28.000 kilómetros por hora. Si después de las vueltas previstas aún quedasen oxígeno y energía eléctrica, continuaría el vuelo un poco más. El astronauta caerá en el Océano Pacífico cerca de la isla Midway, esa durante la guerra mundial por la batalla de que aquellas aguas fueron escenario.

La mayor novedad de este viaje —aparte de una modificación de la cápsula para que pueda contener mayor cantidad de oxígeno y agua— consiste en que Cooper tratará de realizar experimentos que no llevaron a cabo los astronautas norteamericanos puestos en órbita antes que él. En cuanto haya empezado a dar vuel-

portante de sus facultades al viajar a través de los espacios y que, por el contrario, se adapta fácilmente a las nuevas circunstancias. Puede aspirarse, por tanto, a nuevas metas en la conquista del espacio.

Las investigaciones, los estudios y los ensayos se llevan a cabo con ritmo acelerado en Estados Unidos y la Unión Soviética. Así, por ejemplo, el primero de estos países tiene intención de colocar en órbita el año próximo un enorme «pájaro» espacial para poder saber más —siempre queremos saber más— acerca de los peligros que pueden ofrecer las partículas que se encuentran en el espacio, y con vistas a los vuelos a la Luna y a los planetas. Este satélite llevará unas grandes alas de aluminio, de 29 metros de envergadura, cargadas eléctricamente para registrar los choques con partículas de carácter meteorítico. Cada uno de estos «pájaros» —se piensan

da se confía en poder situar seres humanos en nuestra helada vecina.

El cohete «Saturno» es, por ahora, el vehículo de mayor potencia que se conoce en el mundo. Es cuatro veces más potente que cualquiera de los cohetes «Atlas» que pusieron en órbita a los astronautas Glenn, Carpenter y Schirra, y se calcula que dobla la potencia de los empleados por la URSS para situar en órbita las astronaves que pilotaron Gagarin y Titov.

(Reportajes «Logos», abreviado).

## 7 reglas para gozar de la televisión sin fatiga ocular

**Primera.**—Jamás mire la televisión con la habitación a oscuras. El contraste entre la pantalla brillante y la habitación a oscuras fatiga mucho la vista. Tenga la habitación iluminada razonablemente, bien sea por encima o bien detrás de usted, pero que no incida directamente sobre la pantalla.

**Segunda.**—Esté seguro de que su aparato está adecuadamente instalado, poniendo especial atención en la colocación de la antena.

**Tercera.**—Procure que su aparato esté cuidadosamente ajustado, reajustándolo más tarde si se ha calentado demasiado. De lo contrario, la figura puede ser irregular y descompuesta, lo que produce cansancio a la vista.

**Cuarta.**—Esté cómodamente sentado y no mire de

pie a la pantalla. Es mejor tener la figura al nivel de los ojos o ligeramente un poco por debajo mejor que por encima. Esto se aplica en particular a los niños.

**Quinta.**—No se concentre en la pantalla de su televisor por largos periodos porque tienden a cansar la vista. El brillo ocasional en la habitación por un cambio de foco momentáneo descansa la vista.

**Sexta.**—Es recomendable sentarse de 1'80 a 3'00 metros de la pantalla del televisor.

**Séptima.**—Si se produce dolor en la vista, haga examinársela y use gafas si las necesita. Si está sobre los 55 años puede necesitar lentes especiales para televisión.

(DE VISION)

### DIBUJANTE-PROYECTISTA

Se precisa para industria dedicada a Artes Gráficas y manipulados de papel, situada a cuatro kilómetros de Pamplona. Enviar solicitudes, indicando pretensiones y «curriculum vitae», al número 512. Publicidad ELSO. Avenida del General Franco, 15. — PAMPLONA

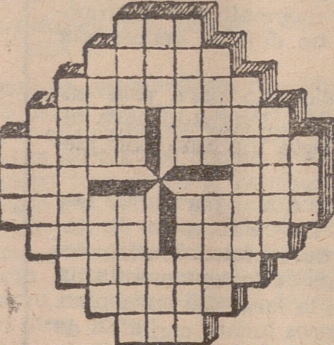
### El chiste de la semana



—Papá ha tenido la idea de formar una orquesta con amigos de su edad. (De «France Dimanche»)

### CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



**HORIZONTALES.** — 1: Apellidos de un famoso escritor y político colombiano contemporáneo. — 2: Cáscara tierna en que están encerradas algunas simientes. — 3: Carro tirado por bueyes. — 4: Impresión

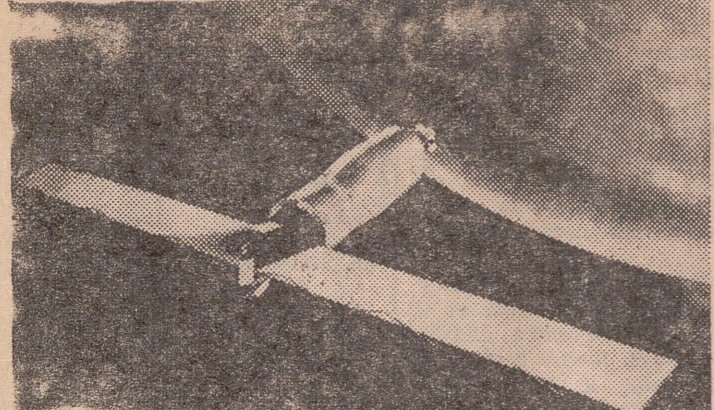
una película. Piedra preciosa. — 5: Entregamos. Albergue. — 6: Quiero. Dios de la casa. — 7: Enseñadas. Confabulación. — 8: Moneda italiana. Manufiero rumiante. — 9: Buge que conduce combustible para abastecer a otros en alta mar. — 10: Provincia de Italia. — 11: Isla de la Polinesia.

**VERTICALES.** — 1: Conceder. — 2: Camino que parte de otro principal. — 3: En algunos juegos de naipes, carta que se puede aplicar a cualquier suerte. — 4: Paraje de un río por donde se puede cruzar a pie. Juguetes. — 5: Extravagantes. Ciudad de Arabia. — 6: Escuchar. Cuijada. — 7: Inunda. Sucesión rápida y alterna de dos notas musicales de igual duración. — 8: Juguetes. Ora. — 9: Acobarda a una persona. — 10: Arbol. — 11: Conjunción.

#### SOLUCION AL ANTERIOR

**HORIZONTALES.** — 1: Mal. — 2: Volar. — 3: Levigar. — 4: Déle. Ayes. — 5: Favor. Ramón. — 6: Ata. Eso. — 7: Niños. Peros. — 8: Laya. Oras. — 9: Sécalas. — 10: Lares. — 11: Seo.

**VERTICALES.** — 1: Pan. — 2: Dátil. — 3: Levadas. — 4: Velo. Oval. — 5: Mover. Sacas. — 6: Ali. Are. — 7: Lagar. Poleo. — 8: Raya. Eras. — 9: Remeras. — 10: Sosos. — 11: Nos.



tas a la Tierra, lanzará una pequeña esfera del tamaño de un balón de fútbol, provista de una luz de destellos, y después tratará de fotografiar esta esfera. El experimento tiene por objeto probar la capacidad de un piloto para observar objetos en el espacio mientras se encuentra en órbita.

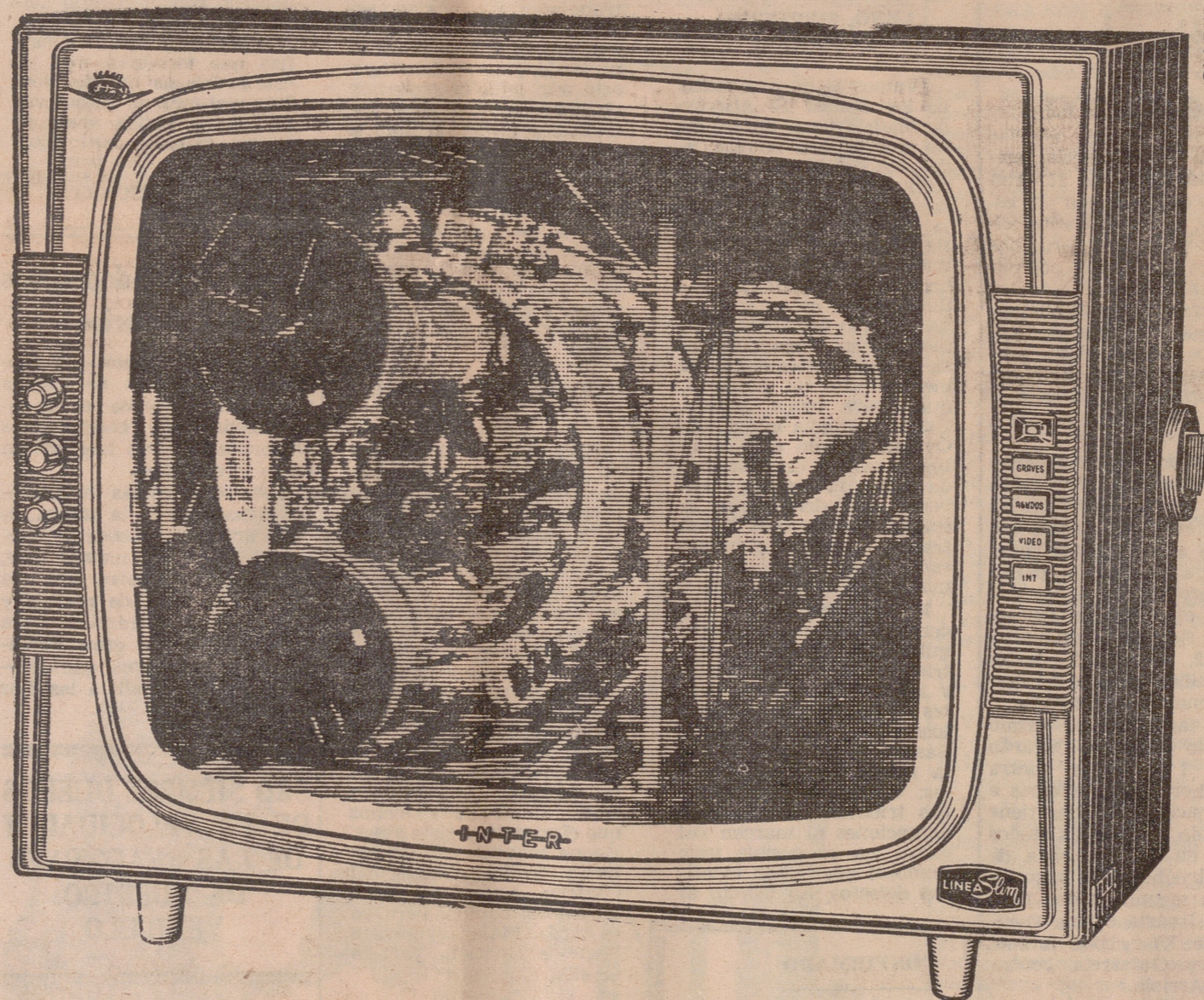
lanzar dos a fines de 1964— pesará dos toneladas.

#### EN PLENA ERA DEL ESPACIO

Sin embargo, este peso será muy pequeño si se le compara con las nueve toneladas que el próximo cohete «Saturno» tratará de poner en órbita, según ha declarado Von Braun en Cabo Cañaveral. El próximo «Saturno» será lanzado en el tercer trimestre de este año y será el precursor de otro mucho más potente, que servirá en su día para impulsar el «Apolo» completo, de 45 toneladas. El «Apolo» es el tercero de los grandes proyectos norteamericanos de exploración espacial humana, y tiene por objeto el envío de una astronave tripulada a la Luna. Antes de que termine la presente década

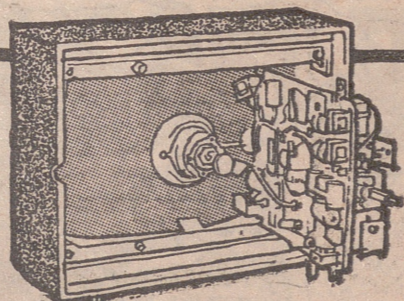
#### UN GRAN «PAJARO» ESPACIAL

Mientras tanto, prosiguen las investigaciones en diversos sentidos y el hombre va recapitulando los datos ya experimentados. Durante una reciente reunión internacional celebrada en la sede de la UNESCO, en París, sobre los problemas que se presentan al hombre en el espacio extraterrestre, se ha subrayado que el hombre no sufre ninguna limitación im-



## un circuito que "hace historia"

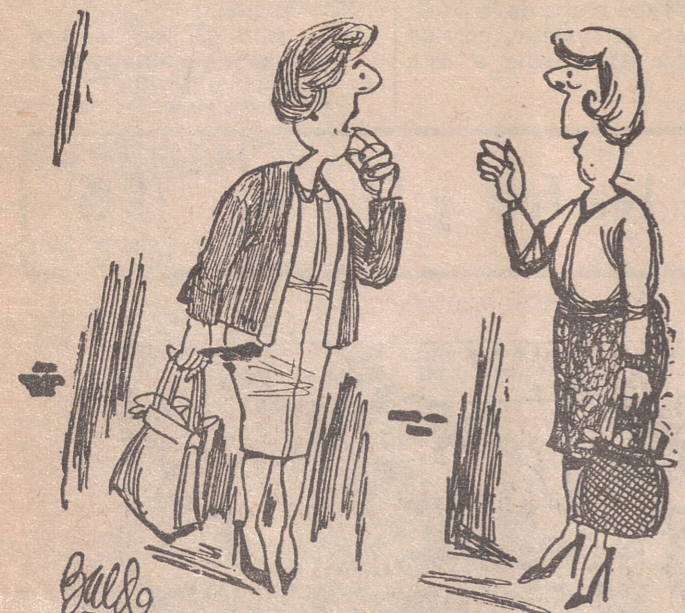
El «Circuito Impreso» es sin duda el adelanto más notable de la joven historia de la industria electrónica. Es una plancha especial en la que convergen las terminales de todos los elementos básicos de un televisor. Actúa «casi» como un corazón humano, sustituyendo cientos de operaciones manuales, siempre sujetas a error, como cortar hilos, sujetarlos y empalmarlos, eliminando prácticamente las averías. Sólo los buenos televisores tienen hoy «Circuito Impreso». Por eso, INTER lo tiene.



Ves como es un INTER «por dentro». Hace falta dibujarlo porque prácticamente no lo verá jamás así, ya que, como no tiene fallos, no hace falta «abrirlo» casi nunca.



la calidad... la lleva dentro



EN EL «ENTIERRO DE LA SARDINA» —Pepe dice que, en vez del entierro de la sardina, deberíamos celebrar el entierro de la merluza congelada... (De «La Verdad», de Murcia)



—¡ Y pensar que siempre he admirado el estilo gotico!

### REPRESENTANTE

se necesita para mueble infantil. Escr. núm. 9.778. Vergara, 11. BARCELONA-2

### CHINCHILLA DE LA Breeder Marie Jansen (EE. UU.)



(De 10 A a 15 A) MINIMO PRECIO de coste: 9.500 pesetas unidad. MAXIMO PRECIO de crias: 5.000 pesetas unidad. Les aseguramos sus vidas. Les compramos sus crias y pieles. Les suministramos pienso, jaulas, etc. En España: Granja «LA CHINCHILLA» ALBELDA (Logroño) VENDEMOS blancas a 100.000 pesetas



## La concentración sindical del 1.º de mayo en Madrid

7.500 trabajadores participarán en la demostración en el Estadio Bernabeu

MADRID, 20.—Siete mil quinientos trabajadores participarán en la VI demostración sindical que se celebrará en el Estadio Santiago Bernabeu con un día de mayo.

Habrán ejercicios de gimnasia, danza, recitado, pantomina y coros interpretados por las agrupaciones artísticas de Galicia y Asturias, Castilla, Vascongadas, Navarra, Cataluña, Andalucía, Levante y Aragón.

Por último, 1.500 productores cantarán a coro el himno hispanico de la «Atlántida», de Falla.

Estos datos los ha hecho públicos el delegado nacional de la Obra de Educación y Descanso, que acompaña al secretario de la entidad, señor Oliveira, se ha reunido esta mañana con los periodistas en los salones de la Casa Sindical para informarles sobre la demostración.

## Weedone 48

HERBICIDA SELECTIVO PARA CEREALES

Almacenes Agrícolas  
Martínez-Zaporta

Avda. de Portugal número 42. Teléfono 1045.

### Asegura Castro:

## Los Gobiernos cubano y soviético conocían «de antemano» los planes de agresión contra Cuba

Lo sabían dos meses después de la entrevista Kennedy-Cardona de abril 1962

MIAMI, 20.—El jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, ha declarado que su Gobierno y el soviético conocían «de antemano» los planes de agresión contra Cuba.

Al leer la parte del documento de Cardona en la que dice el dirigente en el exilio que el presidente le señaló que el problema de Cuba era esencialmente militar, que necesitaba el uso de seis divisiones, Castro dijo: «El problema de

Cuba no es un problema de divisiones militares, porque un ataque contra Cuba provocaría la guerra mundial».—Efe.

### MADRES CUBANAS, AL PAPA

MIAMI, 20.—Un grupo de madres cubanas que viven en el exilio, en cablegrama enviada a Su Santidad el Papa, im-

pioran para que el Santo Padre interceda con sus piadosos oficios a fin de que el jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, decrete la amnistía total para los presos políticos.

El telegrama va firmado por María González, en nombre del grupo conocido con el nombre de «Unión de familiares pro amnistía de presos políticos de Cuba».—Efe.

## El primer ministro jordano anuncia su inmediata dimisión

Estudiantes pro-nasseristas y fuerzas armadas chocaron en las calles de Jerusalén

AMMAN, 20.—El primer ministro jordano, Samir Rifan, declaró ante el Parlamento que presentará su dimisión esta noche.

Anteriormente, el Parlamento había rechazado una moción de confianza en favor del Gobierno, con tres semanas en el Poder, de Rifan, por 31 votos contra 11.

Ante el Parlamento, Rifan dijo que estudiantes se habían manifestado por las calles de Jerusalén en favor de la unidad árabe, pero elementos extremistas infiltrados entre ellos hicieron necesaria la intervención de las fuerzas armadas, por orden del gobernador.

Fuerzas del Ejército y de la Policía chocaron con los estudiantes. Se ha dispuesto un toque de queda en Jerusalén hasta la nueva orden.

Rifan añadió que el Ejército

controlaba la situación en Jerusalén.

### EMPEORA EL JEFE DEL ESTADO ISRAELI

TEL AVIV, 20.—El estado de salud de Izhaki Benzi, jefe del Estado de Israel, se ha agravado en las últimas 24 horas. Benzi cuenta 79 años de edad.

## Nueva teoría sobre la superficie lunar

ESTA CUBIERTA POR UNA ESPESA CAPA DE POLVO MICROSCOPICO

WASHINGTON, 20.—Una nueva teoría sobre la composición de la superficie lunar ha sido expuesta el viernes por el doctor Thomas Gold, de la Universidad de Cornell, durante la conferencia celebrada por la «Unión Geográfica», a la que asistieron más de dos mil sabios norteamericanos y extranjeros.

Según esta teoría, basada en las fotografías existentes de la Luna y en las observaciones del satélite terrestre realizadas con radar, la superficie lunar está cubierta por una capa de polvo microscópico de gran espesor.

Si necesita hablar con Redacción de NUEVA RIOJA llame al TELEFONO 1537 De cuatro y media de la tarde a tres de la madrugada. Si tiene algo muy urgente que decir puede llamar también de tres a cuatro de la madrugada al TELEFONO 1561

## GANGAS

Pesetas

- DOS VELOS TUL SEÑORA ... 5
- PINKYS SEÑORA TODAS LAS TALLAS ... 12
- DOS P. CALCETINES CABALLERO HILO ... 15
- TOALLAS VARIOS MODELOS ... 25
- FRAGAS FAJAS SEÑORA BLANCAS ... 35
- COMBINACIONES NYLON NINA ... 39
- FALDAS PLISADAS POLLITAS DESDE ... 55
- CAMISAS SANFOR BLANCAS NIÑO ... 59
- CAMISIONES M/C. POPELIN SEÑORA ... 75
- CAMISAS POPELIN BLANCAS SEÑOR ... 109
- PANTALONES VAQUEROS DESDE ... 115
- PANTALONES ESTAMBRE caballero ... 159
- FALDAS TERGAL SEÑORA garantía ... 290
- CAMISAS TERGAL CABALLERO ... 339
- CONJUNTOS SEÑORA MENGUADOS desde ... 425

CASA LUIS  
PORTALES, 24  
ENTRESUELO

### Nuestros teléfonos

- ADMIN. ... 1561
- GERENTE ... 1572
- REDACCION ... 1537
- DIRECTOR ... 1598

## Trozos de MUNDO



### LAUSANA: TERMINA EL CONSEJO INTERPARLAMENTARIO

El Consejo de la Unión Interparlamentaria ha admitido a cuatro nuevos miembros: los representantes de Senegal, Sierra Leona, Camerón y Somalia.

Las sesiones de la Unión Interparlamentaria, a las que asistieron 42 delegados, han concluido en la tarde del sábado.

### IRLANDA: VENDRA KENNEDY EN JUNIO

El presidente Kennedy visitará Irlanda, tierra natal de sus antepasados, después de sus viajes por Italia y Alemania Occidental, en junio próximo.

### MOSCU: MENSAJE DE NASSER A "K"

El jefe del Gobierno soviético ha recibido ayer en Moscú al presidente del Comité ejecutivo de la República Árabe Unida, Ah Sabri. Este le hizo entrega de un mensaje personal del presidente Nasser, cuyo contenido no ha sido revelado.

## Barcos españoles a cambio de pesca congelada argentina

BUENOS AIRES, 20.—En círculos autorizados se informa que las negociaciones con astilleros españoles para la construcción de barcos de pesca para la flota pesquera argentina, la cual será pagada con exportaciones de pescado y productos derivados, se hallan ya muy adelantadas.

El primer pedido será de seis pesqueros que tendrán

su base en el Mar del Plata, la operación de compra se financiará con la venta de pescado congelado a empresas españolas. El valor del coste de los buques está duplicado por las entregas del pescado, facilitando de tal manera la industria pesquera argentina mediante un beneficio que comprende los fletes y los gastos de preparación de la mercancía.

VeGé  
EUROPEA DE ALIMENTACION

La petición de las amas de casa  
**QUESO HOLANDES**  
Importación

**60 Ptas. kilo**

MAS ARTICULOS  
VeGé

Fole-Gras ... 5'40  
Flan Agar Agar ... 1'50  
Chocolate polvo ... 5'00

EL 3% DESCUENTO EN BONOS-DINERO

## OFERTA CHOQUE

DEL 20 AL 30 DE ABRIL

Señora:  
**A PRECIO DE FABRICA**

tendrá el más completo almacén de **LANAS PARA LABORES**

a su disposición y en su propio domicilio con el nuevo sistema de **VENTA POR CORRESPONDENCIA** garantizado por la acreditada marca nacional

## TRES BOLOS

pura lana peinada

Rellene y mande HOY MISMO este cupón a LANAS SADE Apartado Correos, 105 - SABADELL. Deseo recibir GRATUITAMENTE el muestrario LANAS PARA LABORES e información de su sistema VENTA POR CORRESPONDENCIA.

Sra Dña. \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

## MOTORES

## Pegasus Leyland

TODA CLASE DE REPUESTOS LEGITIMOS

Concesionario:

## Finanzauto S.A.

EN EXCLUSIVA PARA ESTA PROVINCIA  
JUAN XXIII, 1 y 3. --- LOGROÑO  
AGENTES  
Cavas, 58. --- CALAHORRA.  
Carretera de Burgos, s/n. --- SANTO DOMINGO DE LA CALZADA

TEATRO

Juanito Valderrama y «Angelillo», en el Bretón de los Herreros

Presentaron «Mano a mano», de Quintero, León y Quiroga

Fue estrenado ayer el espectáculo titulado «Mano a mano», con libreto y música de Quintero, León y Quiroga, y con un corto reparto encabezado por los cuatro ases de la actualidad: Juanito Valderrama, «Angelillo», Dolores Abril y la veterana Amalia de Isaura.

Nos sorprendió su táctica de presentación y desarrollo. Desde el principio emplean a salir tanto los «divos» como las figuras secundarias, alcanzando así interés y entusiasmo continuamente. Los bailarines, a cargo del ballet de Lina y Miguel, están muy cuidados y logrados. Hemos encontrado a este conjunto folklórico muy superior a su última actuación en Logroño. Nos ha gustado tanto por su interpretación como por su selecto vestuario.

Amalia de Isaura, actriz de carácter, hace reír como en sus buenos tiempos. Buena caracterización. Dolores Abril, con aires de «reina» española, repite sus canciones más conocidas, particularmente las de flamenco modernizado, en compañía de Valderrama. Tanto éste como «Angelillo» saben dar salero y dinamismo a sus distintas interpretaciones, a pesar de que muchas de ellas son las más viejas —pero las que les



DOLORES ABRIL

dieron más fama— de su repertorio.

Numerosos y admisibles los decorados; mejor el vestuario. Los guitarristas Ramon de Algeciras y Manolo Carmona, ya conocidos. Mejor la primera apoteosis que la segunda. Demasiado fuerte la música en algunos momentos. Bien estudiados los efectos luminosos. En conjunto, «Mano a mano» es un espectáculo bueno dentro de los que pasean sus estilos por provincias; en él hay campo abierto para el aficionado al flamenco de estos dos veteranos, con buenas pinceladas de arte folklórico.

J. E. F.

ESTRENOS DE PELICULAS

«La reina del Tabarin», en el Olympia

El «filon» descubierto con las películas «de cuplés» es, sin duda, en extremo tentador, y los productores, en su afán de explotarlo, están llegando al abuso.

«La reina del Tabarin» quiere ser, ni más ni menos, una nueva creación de «La violeta», o de «El último cuplé». Quiere serlo y lo es, mas sin equipar —sin igualar siquiera— a ninguna de las anteriores cintas del género.

De nuevo, en cuanto a elementos manejados para nutrir la trama argumental, gira ésta en torno a la modesta cantante callejera, el señorito «mala cabeza» y el triunfo final de la artista, que acaba convertida en una gran canzonetista gracias a la «vista» de cierto empresario francés. En definitiva, lo de siempre, sin el menor propósito de mejorar o apartar algún elemento nuevo a lo ya hecho con anterioridad. La realización de Jesús Franco es entonada en todo momento y muestra un plausible deseo de infundir cierta calidad humana al asunto, aunque a veces no logra evitar caer en el tópico o en una sentimentalidad de sensibilidad que, por otra parte, resulta muy del agrado de los públicos populares a los

que, principalmente, va dirigida la cinta, interpretada por Mikaela, en el personaje estelar, en el que se desenvuelve con alguna holgura, aunque sin mostrar una personalidad capaz de eclipsar las de las otras cultificadoras de la «especialidad».

Con Mikaela, comparten los principales cometidos interpretativos Ives Massard, Antonio Garisa, Alfredo Mayo y otros buenos actores, que cumplen discretamente su cometido.

La fotografía, de buena calidad, y un agradable colorido prestan visualidad a los decorados, resueltos con acierto.

I. E.

RADIO T.V.E.

RADIO RIOJA E A J-18

PROGRAMA PARA HOY

A las 10:25: Sintonía y programas. 10:30: Santa misa para enfermos. 11:15: Carroussel de fantasías. 1:25: Discos dedicados. 2:25: Intermedio musical. 2:30: Radio Nacional de España. 2:45: Cartelera de espectáculos. 2:55: Las mil noches y una noche. 3:10: Discos dedicados. 4:45: Flash del día. 4:50: Canción de sobremesa. 5:00: Carroussel deportivo. 7:05: Santo Rosario. 7:25: Nuestra zarzuela «La fama del tartanero». 8:30: Carroussel deportivo, crónicas. 9:05: Música de baile. 9:50: Noticiero local. 9:55: Pincelada lírica. 10:00: Radio Nacional de España. 10:15: Nota oficial. 10:30: Domingo deportivo. 10:55: Música al volante. 11:00: Mirador. 12:00: Un poema en la noche, por Pedro de Miranda. 12:05: Cierre estación.

PROGRAMA PARA MAÑANA

A las 8:25: Sintonía y programas. 8:30: Bachillerato radiofónico. 9:30: Las mañanas de Radio Rioja. 11:55: Ave María. 12:00: Angelus, peticiones y el tiempo. 12:30: Mosaico femenino. 12:45: «El regreso de Mala Estrella», capítulo sexto. 1:05: La elegancia en el hombre. 1:10: Cinco minutos. 1:20: Flash del día. 1:25: Hogar musical. 1:30: Recuerdos de la fiesta nacional. 1:35: El lunes se comenta. 2:00: Voces y orquestas. 2:15: El minuto indiscreto. 2:25: Intermedio musical. 2:30: Radio Nacional de España. 2:45: Cartelera de espectáculos. 2:50: Gestoría del granjero. 2:55: El día de hoy. 3:05: Ritmos de hoy. 3:10: Consejos. 8:50: Desde la Quinta Avenida. 4:15: Diapasón juvenil. 4:10: Paleta multicolor. 4:30: «Mi secreto», capítulo cincuenta y seis. 5:05: Emisión del adherido. 5:10: «Tres sueños de mujer», capítulo dieciséis. 5:30: Club Fémnia: media hora con la fama. 6:05: «Me acuerdo de Ana», capítulo primero. 6:30: Discomanía. 7:05: Santo Rosario. 7:30: «Un poco de fuego», capítulo veintiséis. 7:55: Emisión del adherido y pérdidas. 8:00: La marca de «El Coyote». 8:35: Sala de fiesta. 8:40: Voces conocidas. 8:50: Boletines universales. 9:00: Amores decisivos. 9:30: Cuentos famosos. 9:50: Noticiero local. 9:55: Pincelada lírica. 10:00: Radio Nacional de España. 10:15: Nota oficial. 10:30: Historias del teatro. 11:00: Lo mejor del mundo.

do. 11:05: Teatro del aire presenta «Media hora antes» de Luis Delgado. A su final, Un poema en la noche, por Pedro de Miranda, y Cierre estación.

TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY

Sobremesa.—A las 2:15: Carta de ajuste, «Concierto por la banda municipal de Madrid». 2:30: El día del Señor. 2:55: Telectrónica. 3:10: Noticiero de hoy. 3:15: Otro tiempo. 3:30: Buenas tardes con música. 3:45: Sugarfoot. 4:45: Sinfonía. 5:45: Final del programa de sobremesa. Infantil.—A las 6:45: Carta de ajuste. 6:00: Fiesta con nosotros. 7:00: El llanero solitario. 7:30: Final del programa infantil. Noche.—A las 7:15: Presenta-

Cine-Club-Universitario

Mañana, «El año pasado en Marienbad»

Consideraciones previas

Como orientación al espectador, en esta pequeña reseña antes del preestreno, queremos destacar algunos puntos claves de «El año pasado en Marienbad», que se nos objetan necesarios, no como fórmula aclaratoria o explicativa del film, sino como simple preparación ante una postura de extrañeza que pudiera producirse. Resumiremos las características del film como nota prevenida.

«El año pasado en Marienbad» es un film de ensayo acerca de las posibilidades de un nuevo lenguaje cinematográfico, que antepone la fuerza expresiva y construcción de imágenes a lo que normalmente acostumbramos a ver. Esto es el argumento no reside en una anécdota, sino en la propia esencia del lenguaje fílmico decorados, situación de personajes, ambiente, planificación, sonido... etc., que llegan a dar en su conjunción el tema de la obra.

Ni el tiempo de la acción ni el espacio son reales. Los mismos personajes, aunque representados por personas, son seres exadidos de toda realidad, objetos que se mueven en una continua abstracción de ideas.

Su autor, Alain Resnais, ha pretendido reconstruir un pasado, haciéndolo presente, de mandando a la memoria el recuerdo y la reactualización de hechos pretéritos. Con esta in-

ción. 7:25: Eos Finestones. 8:00: Domingo, edición extra. 8:30: Rey de diamantes. 9:00: La casa del Zorro. 9:30: Pantalla deportiva. 10:00: Escala en H-FI. 10:30: Sesión de noche. 12:00: Telediario. 12:15: Versos a medianoche. Momento musical. Meditación y Cierre.

PROGAMA PARA MAÑANA

Sobremesa.—A las 2:00: Carta de ajuste, «Las alegres comadres de Windsor», de Nicolai. 2:15: Presentación. 2:17: El cine. 2:30: Panorama. 2:45: Plaza de España. 3:00: Telediario. 3:25: Con la verdad por delante. 3:35: La novela del lunes. 4:35: Final del programa de sobremesa.

Noche.—A las 6:15: Carta de ajuste. 6:30: Presentación. 6:32: Escuela TV. 6:45: Academia TV. 7:30: Universidad TV. 8:00: Papá soltero. 8:30: Estilo. 9:00: Primera División. 9:25: El tiempo. 9:30: Telediario. 9:45: Fiesta brava. 10:00: Mi hijo y yo. 10:30: Amigos del lunes. 11:30: Telediario. 11:45: Markham. 12:15: Versos a medianoche. Momento musical. Meditación y Cierre.

Diana Aut. para mayores de 16 años. Continúa de 4:30 a 12:30. Esas aprox. del film: 4:35-5:35-8:35 y 10:35. SEGUNDA SEMANA ULTIMOS DIAS. La más deliciosa supercomedia que jamás ha ofrecido el cine de Hollywood.

mi dulce geisha. CinemaScope - Technicolor. Shirley Mac Laine, Yves Montand y E. G. Robinson.

Olympia Aut. para mayores de 16 años. Continúa de 4:30 a 12:30. Popularísimo ESTRENO! Un derroche de música, color, canciones y fastuosidad en el divertidísimo film. LA REINA DEL TABARIN Technicolor - P. Panorámica Mikaela, Ives Massard y Antonio Garisa. Y el colosal REESTRENO «LUCES DE REBELDIA» James Cagney, Dana Wynter, Don Murray, y Glynis Johns. PASES APROXIMADOS: ESTRENO: 4:30-7:45 y 11. REESTRENO: 8:05 y 9:20.

OLYMPIA INFANTIL a las DOCE Aut. para todos los públicos. RISAS y CARCAJADAS garantizadas en «BOTON DE ANCLA» Fernando Fernán Gómez y Antonio Casal.

La verán todos los hombres. Apasionará a todas las mujeres. La desnuda historia de unas mujeres capaces de todo por conseguir la felicidad. CRUDA DESCARNADA CRUEL. MUJERES FRENTE AL AMOR. Es un film 20 th Century Fox CinemaScope - Technicolor.

¡HOY! BRETON. En funciones de despedida. Tarde, 7:30. Noche, 10:45. ¡HOY! MODERNO. Continúa de 4:30 a 12:30. ¡UN EXITO AUTENTICAMENTE GRANDIOSO! La reina del Chantecler. «El año pasado en Marienbad».

¡MANANA, LUNES, 22, PREESTRENO! BRETON. Sesión numerada a las 7:30 (UNICA FUNCION) ¡SERA LA MAS DISCUTIDA PELICULA DE LA TEMPORADA! «El año pasado en Marienbad».

¡HOY! DOMINGO. Su diversión está en REX. Desde las SIETE de la TARDE. TRASPASO NEGOCIO MUEBLES.

MUEBLES ANTA

PORTALES, 66. TELEFONO 1875. COMEDORES - DORMITORIOS - SALAS DE ESTAR

SIEMENS ESPAÑA. La despensa ideal. Sus ventajas son: Gran capacidad, Reducidas dimensiones exteriores, Vapa de plástico que sirve como mesa, Refrigeración potente, Amplio congelador, Consumo mínimo.

Un modelo para cada necesidad. Modelos de: 80 litros por absorción, 110 litros por compresor, 170 litros por compresor. LA TECNICA ALEMANA AL SERVICIO DEL HOGAR.

ALHAMBRA Aut. para todos los públicos. Continúa de 4:30 a 12:30. 1.—CLAMOROSO EXITO de la monumental y apasionante superproducción LA FURIA DE LOS VIKINGOS. 2.—El simpático film PRINCESA MODERNA.

AVENIDA Aut. para todos los públicos. Continúa de 4:30 a 1. EXITO SIN PRECEDENTES DE LA PELICULA DEL SIGLO. EL DIA MAS LARGO EN CINEMASCOPE.

HOY Boite Avenida. GRAN BAILE SELECTO A las SIETE de la tarde. Orquesta AZUL.

FRONTON Aut. para mayores de 16 años. Continúa de 4:30 a 12:30. 1.—MONUMENTAL EXITO de la divertida y sensacional película LA MISTERIOSA DAMA DE NEGRO. 2.—El apasionante reestreno EL TERROR DE LOS TONGS.

¡HOY! Frontón Cinema. A las DOCE GRAN SESION INFANTIL en la que se proyectará la simpática película DIAS DE FERIA EN TECHNICOLOR. RIALTO Aut. para mayores de 16 años. Continúa de 4:30 a 12:30.

Table with 2 columns: Title, Rating. Includes 'La reina del Chantecler 3-R', 'Mi dulce geisha ... 3', 'El día más largo ... 2', 'La misteriosa dama de negro ... 3', 'La furia de los vikingos 2', 'Princesa moderna ... 3', 'El terror de los tongos ... 3', '13 Calle Oeste ... 3', 'Mi desconfiada esposa 3', 'La reina del tabarin ... 3', 'Luces de rebeldía ... 3'.

REMON

Vende finca rústica regadio, junto a carretera, de 60 hectáreas, coto redondo, en Santo Domingo...

NOGAT RATICIDA DE ACCION RAPIDA QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topos...

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter. 16, Barcelona - 13, recibirá un interesante folleto

PROPIETARIOS

Dispongo de todas las cantidades de dinero que necesiten para colocar en primera hipoteca sobre fincas rústicas o urbanas, en plazos cortos y largos, libre de impuestos...

White-Rock X Cornish

El pollo de carne de la mejor raza americana, que Vd. tanto esperaba. Kilo de carne en siete esmeradas. Granja "La Florida" Eslava, 8. - RAMPLONA.

LOCALES

plantas bajas y tiendas, alquiler en el Espolon, Vara de Rey, Avenida de Colón, Somosierra, Santiago y Huesca

Un domingo en el campo es poco

Todos los días disfrutará en su hogar de un ambiente sano y un delicioso perfume de bosques si Vd. pulveriza OZONO-FINO RUY-RAM, que, mezclado con agua y lanzado a la atmósfera, la limpia de humo, polvo y malos olores...

PISOS SENORIALES

vendido en Vara de Rey, es quinta a Santa Isabel, de 6 habitaciones y cuarto trasero, con calefacción central, suelos de parquet, cocina y servicios de terrazo primera calidad...

FINCAS Y TRASPASOS

SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROFESION INMOBILIARIA

BLAZQUEZ. Antes de hacer sus compras o ventas consulte con esta Agencia Calvo Sotelo, 16.



Representante exclusivo: RUF0 ECHAVARRIA, Vara de Rey, 41. Telf. 1598

TRANSPORTES

LARRINOA, MORENO Y AGUIRRE, S. L.

Se complace en anunciar el establecimiento de un servicio regular DIRECTO de paquetería y tonelaje entre las plazas de:

Table with columns for BARCELONA, VALENCIA, HARO, and LOGROÑO, listing addresses and phone numbers.

Corresponsal: LA COMERCIAL DE TRANSPORTES

Baúles y Maletas

BIENVENIDO. - C. Sotelo, 22

Industrias del Motor, S. A.-Imosa

OFICIALES CHAPISTAS

Dirigirse al Apartado 116 de Vitoria, detallando datos personales, conocimientos y experiencia profesional, antes del 30 de abril.

El Salón del Mueble Muebles El Barato

Muro de la Mata, 2. Telf. 3222. EXTRAORDINARIA Y POPULAR REBAJA DE PRECIOS. Bretón de los Herreros, 25.-Telf. 1281

ANUNCIOS CLASIFICADOS

ALQUILERES

CHALET pequeño una planta, bien situado, amueblado o sin amueblar, se desea para cuatro o cinco meses. Ofertas, Duquesa de la Victoria, 20, 4.º dcha.

APRENDICES de 1.º y 2.º año, hacen falta, bien retribuidos.

Muebles Rioja, Calvo Sotelo, 18. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.188.

Sirvienta, se necesita en Muro de la Mata, 1, 3.º dcha.

Doncella e interina, se necesitan. M. de Murrieta, 9, 4.º izq. Sirvienta, se necesita. Sagasta, 17, 3.º.

TERNERA de leche, se vende. Camino San Adrián (granja).

OVEJAS, vende 50, parejas, Joaquín Reinas, en Lasanta. OVEJAS, vende 108, de ellas 70 con cordero, Faustino Ezquerro ("El Rebelde"), en Arnedo, calle San Cosme, 12.

VEHICULOS

MONTANA le proporcionará el camión que desee, con máximas facilidades y mínimas entradas. TALLERES ANTONIO le comprará al contado su turismo o camión.

CAMION Ford con basculante y motor Perkins, nuevo, impecable de parte mecánica, se vende al contado o con facilidades.

TALLERES ANTONIO le comprará al contado su turismo o camión por el vehículo que prefiera. TALLERES ANTONIO, compra. TALLERES ANTONIO, venta. TALLERES ANTONIO, cambios.

CEDE LOCAL en Oyón (Alava), 68 m.2. Razón, Telf. 2014.

PISO muy céntrico, 7 habitaciones, se cede en alquiler. Razón, Muro de Cervantes, 17, 1.º, de 1 a 2 y de 7 en adelante.

MECANICOS para torno, fresadora, mandrinadora y limadora, se necesitan en Talleres Arrieta. Referencia núm. 5.270.

ATADOR de mallas y aprendiz, se necesitan en Madre de Dios, J. M. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.267.

CHICA con informes, buen sueldo. C. Sotelo, 1, 4.º dcha.

CHICA servicio para tres, con informes. M. del Carmen, 2, 2.º. Asistente, pocas horas, Vara de Rey, 10. Portería.

DESEMBARCO domingo 21 noche vacas lecheras y terneros de recría. Demetrio Martínez. Cuadras viuda de Cobo.

DESEMBARCO domingo noche vacas recién paridas, terneros comedores y de leche. José Pérez, calle San Adrián, 1. Teléfono 3258.

CAMIONES Csepej sus toneladas. Commer diez caballos, motor Perkins, a estrenar. Pegaso, Commer, Perkins usados. Facilidades 30 meses, mínimas entradas. Bravo Murillo, 308 (Metro Tetuán). Madrid.

PRECIOS especiales de las famosas autorradios italianas Autovox. LOS PRECIOS son colocadas y con antena de techo. AUTORADIO para Seat 1.400 A y B, 2.900 pesetas.

VENTAS

VELOS. Pendientes. Collares. Carteras. Bolsos. El Almacén. Sagasta, 14. MOTORES electricos Geal. M. Hornillos. Pto XII, 3. TI 4642.

COLOCACIONES

PINTORES, soldadores, chapistas y carpinteros, necesita Carrerías Heredia. Oficina de Colocación. Referencia 4.819.

OBREIRO hijo para vaquería, sabiendo segar y de campo, con informes, necesita Juan Arroyo. La Estrella, J. A. Telf. 4097.

PINTOR de coches, se necesita. Buen sueldo. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.274.

COMPRAS

SE COMPRAN muebles usados. Razón, Rodríguez Paterna, 13. Teléfono 5392.

PARAJA de bueyes de cinco a seis años para trabajo, vende Elias Amutio, en Cañías.

TERNEROS de recría y vacas de leche, 3. Cayetano Lacalle, Cabo Noval, 3.

PRECIOS especiales de las famosas autorradios italianas Autovox.

LOS PRECIOS son colocadas y con antena de techo. AUTORADIO para Seat 1.400 A y B, 2.900 pesetas.

TRAILA o robadora marca "Carrado", de 1 1/4 m.3, por terminar la labor, en uso inmejorable, vende Esteban Moneo, en Herraméluri.

COSECHADORAS Jubus y Santana, pocas campañas, buen precio. Vende Mariano del Hierro. Mola, 97. Teléfono 389. Haro (Logroño).

CHICO para recados, se necesita en Auto Baeza. Calvo Sotelo, 4. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.277.

PEON agrícola, se precisa. Auto Rioja. Calvo Sotelo, 31. Logroño.

SE PRECISAN ayudantes, maquinistas y aprendices barnizadores. Razón, segunda traviesa de San Adrián, derecha. Referencia núm. 5.281. Oficina de Colocación.

CHOFER carnet primera y oficial panadero o aprendiz, necesita Juan de Dios Leza Leza, en Urzuñola. Teléfono núm. 4.

FINCAS

CHALET en carretera de Soria, se vende. Razón, teléfono 3385.

DESEMBARCO hoy, domingo, noche, terneros de leche, comedores y vacas lecheras. "Samalá". Villa Almira. Valentín Pérez. Revuella. Telf. 3098.

VACA recién parida, vende José Luis Díez, en Navarrete.

TRACTOR Fordson Major Diesel, de 40 HP., con cabina, económico, bien de todo, se vende. Auto-Tractor Avenida de Colón, 4. Teléfono 1613. Logroño.

TOLDO: Servicio de alquiler. Benito Ruiz. Nájera. Tfno. 40.

TRAILA o robadora marca "Carrado", de 1 1/4 m.3, por terminar la labor, en uso inmejorable, vende Esteban Moneo, en Herraméluri.

COSECHADORAS Jubus y Santana, pocas campañas, buen precio. Vende Mariano del Hierro. Mola, 97. Teléfono 389. Haro (Logroño).

APRENDIZ bien retribuido, se necesita en Casa Plazuelo. Gallarza, 16. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.169.

TORNEROS y aprendices, se precisan en Talleres Gaba. Vélez de Guevara, 15. Oficina de Colocación. Referencia 5.241.

SE PRECISA auto-eléctricista o mecánico electricista, oficial, libre de quintas; jornal muy mejorado; empleo fijo. Victoriano Sáenz. General Franco, 82, 3.º. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.276.

ASERRADOR, ayudante de sierra y peón, se necesitan en Madras Ismael. Calle Lardero (Gaumas). Telf. 5087. Oficina de Colocación. Ref. núm. 5.282.

SE DESEAN huéspedes, San Juan, 28 (tienda).

DOS CHICOS, se desean. Quieto de Llarco, 5, 4.º izqda.

SE DESEAN, pensión económica. San Antón, 4, 1.º B.

TRASPASOS

LOCAL en lo más céntrico y comercial de Santo Domingo de la Calzada, se traspasa. Informes, teléfono 247, o Casa de Correas, 1.º izqda.

SE DESEAN huéspedes, San Juan, 28 (tienda).

SE DESEAN huéspedes, San Juan, 28 (tienda).

SE CEDE máquina eléctrica o de mano para hacer mallas de somniers, con local. Razón, Somniers Búfalo.

SASTRE: Se dan vuelta abrigos, gabardinas y trajes. Haro. Alcazar, 15, 2.º.

SE PRECISA aprendiz de barman para Cafetería Paco. Oficina de Colocación. Referencia número 5.259.

PINTOR, se precisa oficial 1.º o 2.º para Talleres Mecánicos Rotam. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.272.

TRABAJO de domicilio. Se facilita a quien sepa hacer redes metálicas para botellas. Abornamos a pesetas 160.000 millar las redes de litro; pesetas 150.000 millar las redes de 3/4, y pesetas 140.000 millar las redes de 3/8. Informes, Oficina de Colocación y Muro del Carmen, 9 (estanco). Referencia número 5.280. Oficina de Colocación.

SERVICIO DOMESTICO

Sirvienta que sepa de cocina. Buen sueldo. Modas Coté. Mujer para sacar a dos niños y sirvienta, se necesitan. Víctor Pradera, 1, 8.º izqda.

BURRO de 1'35 ms. de alzada, de 8 a 9 años, y carro con ruedas goma y toldo para 1.200 kilos, vende Ismael Alonso, en Hervias.

OVEJAS churras, 50, con corderos tempranos, y 20 borras, vende Bernabé Elias, en El Rasillo.

SE TRASPASA taller mecánico, clientela selecta, por no poderlo atender. Informes, teléfono 2815.

BAR con vivienda y bodega por no poderlo atender, con facilidades. Razón, Nueva Rioja.

SE TRASPASA taller mecánico, clientela selecta, por no poderlo atender. Informes, teléfono 2815.

LOCAL céntrico, se traspasa. Informes, teléfono 247, o Casa de Correas, 1.º izqda.

SE CEDE máquina eléctrica o de mano para hacer mallas de somniers, con local. Razón, Somniers Búfalo.

SASTRE: Se dan vuelta abrigos, gabardinas y trajes. Haro. Alcazar, 15, 2.º.

CHICO para recados, se necesita. Oficina de Colocación. Referencia 5.265.

SE PRECISA auto-eléctricista o mecánico electricista, oficial, libre de quintas; jornal muy mejorado; empleo fijo. Victoriano Sáenz. General Franco, 82, 3.º. Oficina de Colocación. Referencia núm. 5.276.

ASERRADOR, ayudante de sierra y peón, se necesitan en Madras Ismael. Calle Lardero (Gaumas). Telf. 5087. Oficina de Colocación. Ref. núm. 5.282.

SE DESEAN huéspedes, San Juan, 28 (tienda).

DOS CHICOS, se desean. Quieto de Llarco, 5, 4.º izqda.

SE DESEAN, pensión económica. San Antón, 4, 1.º B.

TRASPASOS

SE CEDE máquina eléctrica o de mano para hacer mallas de somniers, con local. Razón, Somniers Búfalo.

SASTRE: Se dan vuelta abrigos, gabardinas y trajes. Haro. Alcazar, 15, 2.º.

SE CEDE máquina eléctrica o de mano para hacer mallas de somniers, con local. Razón, Somniers Búfalo.

SASTRE: Se dan vuelta abrigos, gabardinas y trajes. Haro. Alcazar, 15, 2.º.

SE VENDEN motores usados y transformadores. Un motor Oberlinck de 55 HP., con anillos, a 1.000 rpm. V. 127/220, con recostado. Un motor GEE de 50 HP., a 1.000 rpm. V. 220/380, con recostado. Un motor Super-Elsa de 35 HP., a 1.500 rpm. V. 127/220, con anillos y recostado. Un motor Siemens (alemán) de 15 HP., a 1.500 rpm. V. 220. Un motor marca LSO de 1 HP. Un motor marca LSO de 1 HP. V. 110/220, períodos 50. Un motor Geal de 2 HP., a 1.500 rpm. V. 220, períodos 50. Un motor Eleonor de 5 HP., a 1.500 rpm. V. 220. Un motor Siemens (alemán) de 12 HP., a 1.500 rpm. V. 220, períodos 50, con anillos. Sin recostado. Un transformador Siemens de 75 Kva.; relación, 30.000-15.000 V. 120/220, períodos 50. Un transformador Larrañaga: entrada, 4.000-3.750-3.488 V. Salida 220. 25 Kva., períodos 50. Informes, Miguel Hornillos, Avenida de Pío XII, 3. Logroño.

ARMARIO ropero desmontable, práctico, vende en 1.000 pesetas. Vara de Rey, 9, 3.º izq.

CAFETERA moderna de hídrico-compresión, una y dos tazas, muy poco usada, pronia para bar o similar, se vende muy barata. Razón, Rodríguez Paterna, 13, 2.º derecha.

ROBINAJES de motores, transformadores, reparaciones eléctricas en general. Miguel Hornillos, M. Murrieta Tfno 1299

TUBOS para saneamientos, defecaciones, forjados por resistencia eléctrica en acero y galvanizados, con armadura de alambres en Tuberias Ruffner, calle Libertad 14 Vitoria. teléfonos 1627 y 1266 Representante en Logroño don José Raña. Calle Barriocano 19. 1.º. Telf. 2098

SE CEDE máquina eléctrica o de mano para hacer mallas de somniers, con local. Razón, Somniers Búfalo.

SASTRE: Se dan vuelta abrigos, gabardinas y trajes. Haro. Alcazar, 15, 2.º.

MAQUINAS tejer punto "Tucán", manuales y eléctricas. Peseñanza gratuita. Rematadoras de importación japonesa de 3, 4 y 5 hilos para lana, algodón y nylon. Distribuidor exclusivo: Vitoria, Rioja, Navarra, Vizcaya y Guipúzcoa. Casa Esteban, General Franco número 50, Zaragoza.

FERRAZOS Enrique Gómez, S. A. Tudela. Variedad marfiles en tamaños y precios. Distribuidor exclusivo para Logroño y provincia, A. Arzena, na 11 de Junio 15. Telf. 1911

INGLES profesora titulada. Colón, 9, 3.º dcha. Telf. 2517

OFERTAS CAMION 8 tn. para transportar a precio económico rutas Tudela o Zaragoza. Zulueta.

TRANSISTORES, aparatos de radio, material eléctrico, planchas, hornillos, a spirita, doradoras, aparatos para alumbrado, etc., etc. Fortunato Redón. Gallarza número 14.

CLASES francés, prepara diplomada París. Telf. 1231.

SASTRE. Vuelve gabanes, gabardinas, trajes. Plaza de los Héroes, 14, 3.º (Paralinos).

AVISO

Se anuncian para estas secciones solamente se admiten en la Administración de este periódico.

## Fraga Iribarne clausuró el I Congreso nacional de Psicología

MADRID, 20.—El ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, ha clausurado esta noche —en el Instituto Nacional de Psicología Aplicada y Psicotecnología— el I Congreso Na-

cional de Psicología y VIII Reunión de la Sociedad Española de Psicología.

El director del Instituto y presidente de la Sociedad Española de Psicología, don José Gisbert, pronunció unas palabras de despedida a los participantes y puso de relieve la magnífica tarea desarrollada por los congresistas.

Seguidamente, intervino el profesor don Mariano Yela, que disertó sobre "Factores de orden superior en la estructura de la inteligencia".

El señor Fraga Iribarne —que intervino a continuación— manifestó su complacencia por la celebración de este Congreso, "Es evidente que necesitamos este tipo de trabajos. El hombre actual se encuentra con el mundo de la sociedad moderna. Falta por saber si podemos actuar sobre la inteligencia de un hombre para hacerla mayor. Pero lo que sí podemos hacer es aumentar la inteligencia del hombre como factor social".

## Sucesos

### Doscientos dos muertos por la fiebre amarilla en el Sur de Lima en este año

### Un desconocido asesina a un franciscano en un convento de Vancouver

LIMA, 20.—El periódico "La Prensa" informa que asciende a 202 el número de muertos causados por la "fiebre amarilla" en los pueblos de Ayna, Sibilla y San Pedro, desde diciembre último, cuando aparecieron los primeros brotes del terrible mal en esa región del departamento de Ayacucho, al Sur del país.

Agrega el periódico que la dramática revelación fue hecha en forma oficial por los grupos sanitarios enviados por el Ministerio de Salud Pública, que declararon en estado de emergencia a los tres pueblos.

### FRANCISCANO ASESINADO

VANCOUVER, 20.—Un desconocido irrumpió en un monasterio franciscano de Vancouver, en la madrugada de hoy, y dio muerte a uno de los Padres, contra el que disparó un fusil de gran calibre.

La víctima es el reverendo Cuthbert Seward, que contaba

### Empeora la situación sanitaria de Calcuta

53 años de edad. El asesino se dio a la fuga.

### VIRUELA Y COLERA EN CALCUTA

CALCUTA, 20.—La doble epidemia de viruela y colera que azota a Calcuta desde principios de año ha causado ya 1.355 muertos, de un total de 3.871 enfermos.

Es muy mala la situación de la ciudad, en la que además se producen cortes del suministro de fluido eléctrico de doce horas consecutivas de duración, que paralizan sectores urbanos enteros. El precio de los artículos de primera necesidad se ha elevado en un cincuenta por ciento con relación al año pasado.

### EL DOCTOR METRAUX SE SUICIDÓ

PARIS, 20.—El misterio de la desaparición del célebre etnólogo americano, el doctor Alfred Metraux, ha quedado dilucidado. Su cuerpo se encontró en el pintoresco valle de Chevreuse, a unos 20 kilómetros al Sudoeste de París. Se trata, muy probablemente, de un suicidio realizado con la ingestión de un barbitúrico, y cuyos móviles todavía se ignoran.

El ilustre sabio, de 60 años de edad, salió el once de abril de su domicilio en París, anunciando a sus allegados que iba a echar una carta al correo. Pero ya no regresó, habiéndose pensado en la posibilidad de asesinato, enfermedad o amnesia.

## Vestidos para novias



LONDRES.—Por una importante casa de modas inglesa han sido presentados los nuevos modelos de vestidos para las novias de hoy. En la foto, de izquierda a derecha, "Pekín", en brocado y abotonado de arriba a abajo; el chal es del mismo tejido. "Español", en lamé de oro para la novia del futuro, y "Wales", en tejido cristalizado con hilos de plata.

(Foto "Torremocha")

## EL TIEMPO

### Chubascos y tormentas

Durante la noche de anteayer se registraron precipitaciones en Galicia y puntos del Cantábrico. Por el día de ayer, la zona de precipitaciones se extendió a la cuenca del Duero y cecaera y valle del Ebro. En el resto, la nubosidad fue variable.

### PREDICCIÓN PARA HOY

Durante la noche habrá chubascos débiles en la mitad Norte y Centro. Por la mañana, nubosidad escasa en general en toda la Península, que aumentará gradualmente, produciendo a partir del mediodía chubascos dispersos y algunas tormentas aisladas en puntos de Galicia, Cantábrico, cuenca del Duero, Centro y valle del Ebro. En Levante y Andalucía, nubosidad de evolución diurna.

### TEMPERATURAS EXTREMAS

De la Península: Máxima, de 28 grados, a Alicante, y mínima, de cuatro grados, a Avila y Teruel.  
De Madrid: Máxima, de 18º grados, a las 13'30 horas, y mínima, de 9º grados, a las 5'45 horas.

## Calurosos elogios de Kennedy a la encíclica «Pacem in Terris»

### «Aborda los principales problemas con que se enfrenta el mundo actual»

BOSTON, 20.—El presidente Kennedy ha dedicado calurosos elogios a la última encíclica de S. S. el Papa, Juan XXIII, calificándola de «memorable» y de la que ha dicho que aborda los principales problemas con que se enfrenta el mundo actual.

Kennedy —el primer católico elegido en Estados Unidos para la más alta magistratura del país— declaró también que se ha sentido

«muy estimulado al leer detenidamente el documento pontificio, ya que en su penetrante análisis de los grandes problemas actuales, como el bienestar social, derechos humanos, desarme, la paz y el orden internacionales, la encíclica viene a demostrar que sobre la base de una gran fe y de la tradición pueden darse consejos sobre asuntos públicos de un gran valor para todos los hombres y mujeres de buena voluntad». Ha dicho el presidente norteamericano en un discurso que pronunció con motivo de cumplirse el centenario del «Boston College», institución jesuita.

Como católico, me siento orgulloso de la encíclica —declaró Kennedy—, y como norteamericano, he aprendido mucho de ella.—Efe.

### JUAN XXIII VISITARA A SEGNI

CIUDAD DEL VATICANO, 20.—Su Santidad el Papa girará el próximo mes una visita al Palacio del Quirinal con el fin de devolver al presidente de la República italiana la que este último hizo el pasado año al Vaticano.

Este gesto de amistad al jefe del Estado italiano tiene precedentes. El Papa Pío XII efectuó una visita al Quirinal para devolver la que los soberanos de Italia le habían hecho al día siguiente de su elección al pontificado.

### DEL PAPA A PASAJES

CIUDAD DEL VATICANO, 20.—"Radio Vaticano" ha difundido, en su emisión en lengua castellana, una noticia referente a España según la cual Su Santidad el Papa ha enviado a la pequeña ciudad de Pasajes una medalla de plata que recuerda el cuarto año de su pontificado y, al mismo tiempo, Juan XXIII hace votos por la prosperidad de la villa vascongada.

El Sumo Pontífice, como se recordará, pasó una noche en Pasajes, en 1954, con motivo de su primer viaje a España.—Efe.

## «A. F.»

EL MUEBLE METALICO PARA OFICINA  
MODERNO - ELEGANTE - DE CALIDAD  
De Miguel Hermanos S. L. - C. Sotelo 9

# 1.500.000 PTAS. en PREMIOS

En CONMEMORACION DE LA FESTIVIDAD de  
**SAN JOSE ARTESANO**

## La CAJA de AHORROS y MONTE de PIEDAD de ZARAGOZA, ARAGON y RIOJA a través de su OBRA BENEFICO SOCIAL

SORTEARA ANTE NOTARIO  
LOS SIGUIENTES PREMIOS:

11	de	50.000	Ptas.	CADA	UNO	550.000	Ptas.
22	"	10.000	"	"	"	220.000	"
38	"	5.000	"	"	"	190.000	"
360	"	1.500	"	"	"	540.000	"

ENTRE LAS IMPOSICIONES EFECTUADAS  
DEL 15 de FEBRERO al 30 de ABRIL

SORTEO AUTORIZADO POR EL ORGANISMO COMPETENTE  
DEL MINISTERIO DE HACIENDA, CON FECHA 17-1-1963

Solicite folleto con las condiciones

Oficinas principales en Logroño: Muro de la Mata, 1

MAS DE 300 OFICINAS EN ARAGON Y RIOJA

## Don Eduardo Grijalba Martínez

FALLECIO EN CONCEPCION (República de Chile), EL DIA 8 DE LOS CORRIENTES, A LOS 52 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. E.

Su apenada esposa, doña Rosa Rodríguez; hija, Esther; hermanos, don Luis, don Angel (Industrial de esta plaza), doña Esther, don Eugenio y don Manuel; hermanos políticos, doña Antonia Grijalba, don Martín Garoña, doña Francisca Más, doña Isabel Sáenz de Cabezón y don Manuel Rodríguez; sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán agradecidos.

Logroño, 21 de abril de 1963.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa María de la Redonda.  
FUNERAL. — El MARTES día 23, a las ONCE y MEDIA.  
DOMICILIO. — Av. de Colón, 11.

## Don Víctor Díez Pérez-Caballero

Comandante de Artillería  
FALLECIO EL 22 DE ABRIL DE 1961, A LOS 47 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. E.

Su viuda, doña María Ester Balda; hijos, Víctor, María Ester, José Ignacio y María Antonia; hermanos, don Esteban, don Angel, don Nemesio y don Carlos; hermanos políticos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las misas que se celebrarán MANANA, LUNES a las 7'30, 8, 8'30, 9, 9'30 y 10 tarde, en Santa Teresita; a las 12, en Los Boscos; a las 7'30 y 8, en la Redonda; a las 7, 7'30 y 10, en Santiago; a las 11, en San Bartolomé; a las 8 y 8'30, en los Padres Escolapios, y la que se celebre en Medrano, así como una Novena que se está celebrando en la Parroquia de El Salvador desde el día 15, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 21 de abril de 1963.